



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NÓS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 18 NOVIEMBRE, 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.960.—PRECIO: 4 PESETAS

Mañana se reunirá el Consejo de Ministros

MADRID, 17. — (Pyresa). — Pasado mañana jueves, se celebrará el próximo Consejo de Ministros. El viernes día 20, fecha en que tendrá que reunirse el Consejo, el Jefe del Estado y el Gobierno en pleno asistirán en el Valle de los Caídos a los funerales por el alma del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera.

Los jóvenes han dicho sí a la participación

Muy amplia votación para los Consejos Locales de todo el país

En las Elecciones Municipales se ha registrado un porcentaje de votantes que supera el cincuenta por ciento

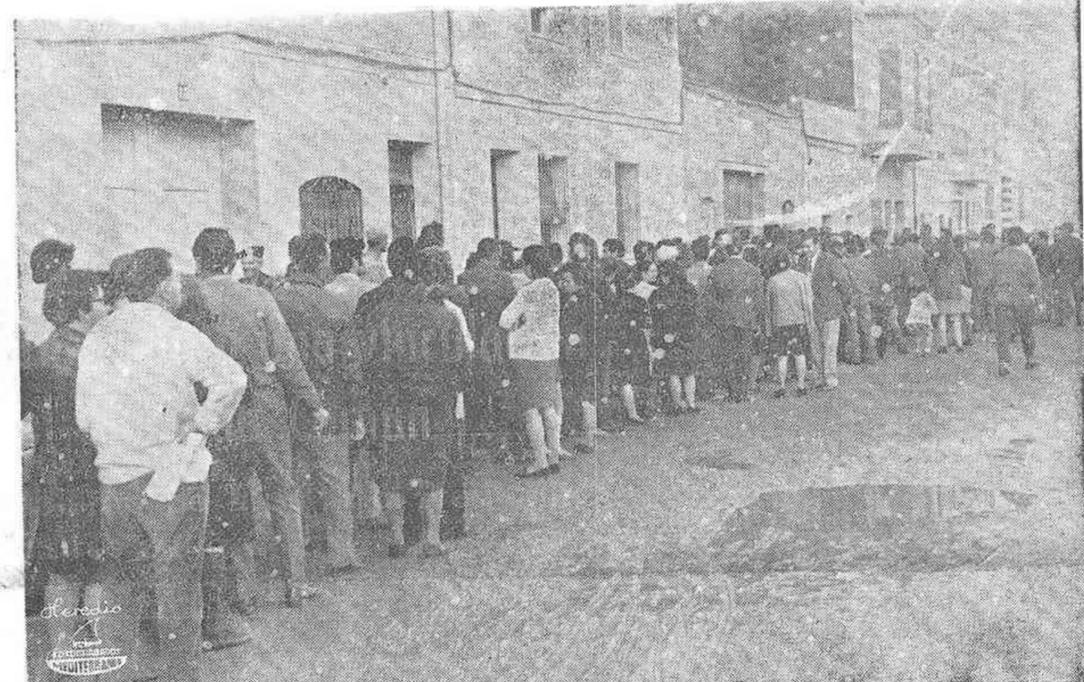
MADRID, 17. (Pyresa). — "Los jóvenes han dicho sí al Movimiento", y también al futuro de España", manifestó esta noche el Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, al dar cuenta a los periodistas, junto con el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garricano Goñi, del resultado de las elecciones celebradas hoy en toda España, tanto para concejales locales del Movimiento como para concejales por el tercio de representación familiar.

El Ministro Secretario General destacó la participación juvenil en las elecciones a concejales del Movimiento, que tienen la significación de medios de participación en la vida política a través del Movimiento. Aunque no puede establecerse cifra concreta, el Sr. Fernández Miranda destacó la sorpresa que ha constituido respecto a la apatía política de que se ha hablado últimamente la gran participación electoral, especialmente de jóvenes, de la que ya era un indicio el gran número de candidatos en plena juventud.

En cambio, la gente joven liberada de viejos prejuicios, si quiere participar y lo ha demostrado hoy". A la pregunta de un periodista extranjero sobre el por qué de la fecha no festiva en que se han celebrado las elecciones, el Sr. Fernández Miranda contestó que en otros países también se celebran las elecciones en días laborables y puso como ejemplo los Estados Unidos. "Además —dijo— el español considera el domingo como suyo y durante él hace lo que le parece porque se lo tiene bien ganado con el trabajo de la semana".

Casi el 85 por ciento en la votación para Consejeros Locales del Movimiento en nuestra Provincia

EN LA CAPITAL, 61 POR CIENTO EN LAS ELECCIONES A CONCEJALES



A jornada electoral tuvo ayer en Castellón y en la provincia un ejemplar y significativo desarrollo. La participación en las votaciones, tanto para elegir Consejeros Locales del Movimiento como Concejales de los Ayuntamientos, fue extraordinariamente nutrida, y desde primera hora de la mañana la afluencia a los Colegios Electorales dio testimonio, por el orden y continuidad de la presencia de electores, del interés con que los castellonenses de toda la provincia participaron en la elección de quienes han de representarlos en el Consejo Local y en el Ayuntamiento.

A los porcentajes de votación

MADRID, 17. (Pyresa). — Los datos estimativos del resultado de las elecciones para concejales locales del Movimiento arrojan el resultado de un cincuenta y uno por ciento de votantes, calculados sobre el censo general de 1960, en las poblaciones de más de 10.000 habitantes. La afluencia de personas mayores de 18 años ante las urnas durante esta jornada electoral, presenta de hecho un plebiscito indicativo de la atención que el pueblo español ha prestado a la primera convocatoria para elecciones de concejales locales.

Supera el 50 por ciento en concejales

MADRID, 18 (Madrugada). (Pyresa). — Noticias llegadas a la redacción de PYRESA, dan cuenta que hacia las dos de la madrugada, puede afirmarse que el índice de votantes en todo el país en las elecciones para concejales por el tercio familiar supera el cincuenta por ciento del censo.

En el Mar de las Tormentas

BUAVE ALONIZAJE DE LA NAVE SUEVICA NO TRIPULADA «LUNA XVII»

Ha comenzado a emitir fotografías de la Tierra

VIENA, 17. — (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguagaray). — "El máximo logro de la ciencia y la técnica soviéticas" ha llamado hoy el Presidente de la Academia checoslovaca de Ciencias, Jaroslav Kozesnik, al experimento realizado por primera vez en la historia de la investigación lunar de emplear un vehículo lunar automático, dirigible desde la Tierra, para explorar la superficie de nuestro satélite. Los especialistas occidentales manifiestan también su profunda impresión ante la nueva sorpresa, que tan de cerca sigue al vuelo del "Luna XVI" de finales de septiembre, en el que por primera vez una estación automática regresó a la Tierra portando muestras de la superficie lunar.

El General Miziam, ascendido a Mariscal

RABAT (Marruecos), 17. (Efe). — El general Mohamed Miziam, Ministro de Estado, ha recibido hoy el bastón de Mariscal de manos del Rey Hassan II, antes de comenzar el desfile conmemorativo de la independencia.

Intervención del representante español en el Consejo Ejecutivo de la UNESCO

PARIS, 17. (Efe). — El Subsecretario del Ministerio español de Educación y Ciencia, Ricardo Díez Hochleitner, ha pedido esta mañana en el Consejo Ejecutivo de la UNESCO una mayor racionalización en el sistema de concesión de subvenciones a la organización por organismos internacionales no gubernamentales.

Homenaje a los tres Ejércitos



LUGO. — 20.000 ex-combatientes han sido testigos del homenaje de la provincia que Lugo rindió a los tres Ejércitos con la entrega por el Presidente de la Diputación, D. José de la Torre, de las Medallas de Oro de la Provincia a los Ministros del Ejército, Marina y Aire, en presencia del Ministro Secretario General del Movimiento. En el acto se hizo entrega de diplomas de ex-combatientes de honor a distintas personalidades. En la fotografía, el Ministro Secretario General del Movimiento durante su discurso. — (Foto CIFRA)

Pasa a la pág. 11

Pasa a la pág. 11

Entrevista entre LOPEZ RODO y MAGNAMARA, en Washington

También sostuvo una conferencia con el Secretario del Tesoro

WASHINGTON, 17. (Efe). — Una entrevista de media hora mantuvo ayer el Ministro español Laureano López Rodó con el Presidente del Banco Mundial Robert Mc Namara. El Ministro español celebró ayer cuatro entrevistas con funcionarios del departamento de Estado norteamericano con quienes examinó los aspectos relativos a la cooperación científica y técnica hispanonorteamericana.

llamarán "los grandes temas de hoy", afirmó. En una conversación con los corresponsales españoles acreditados en Washington antes de regresar a Madrid, el Ministro español hizo algunas referencias al carácter y metodología de la tercera fase del Plan de Desarrollo. López Rodó dijo que en este tercer plan se "abordan grandes problemas y pocos en número", problemas que serán definidos como "los grandes temas de hoy". Como ejemplo el Ministro citó la preocupación por el "medio ambiente".

DECLARACIONES DEL MINISTRO ESPAÑOL

WASHINGTON, 17. (Efe). — El

«Será más selectivo y centrará la atención y concentrará los esfuerzos en lo que en el Plan de

AYER EN LA CIUDAD



Espléndido día el de ayer. Lució el sol sin inconvenientes y el ambiente fue francamente primaveral. Aunque al atardecer y sobre todo en la madrugada, se hizo notar más el fresco y una cierta significativa humedad.

La jornada tuvo en Castellón, como en todas partes, un carácter particularísimo y una significación excepcional. Día de elecciones locales, la ciudad dio de nuevo expresiva muestra de su espíritu cívico acudiendo a las urnas con verdadero entusiasmo y nutridísima participación. Siempre los castellonenses han demostrado un sentido particular del deber ante estos llamamientos para el ejercicio de derechos que se vuelven obligaciones para los pueblos como el nuestro; pero lo de ayer tuvo valor extraordinario por muchas razones, pues no sólo acudió la población en masa, de manera continua, a votar los tres Concejos del tercio familiar, sino que además se volcó en proporciones todavía más considerables en la votación de Consejeros Locales del Movimiento. La importancia de esta elección fue percibida con especial sensibilidad por ese sector de juventud a partir de los 18 años incorporado por el Movimiento a una participación activa en la vida política nacional a través de esa base del gran instrumento político que ha de ser el Consejo Local. Y no sólo fueron muchos los jóvenes que acudieron a votar, sino que además valores jóvenes han sido los elegidos por el mayor número de votos.

Junto a todo esto hay que destacar el orden con que se desarrolló la jornada y el aire de fiesta que la ciudad cobró por la tarde, que es un matiz muy particular que en esta nueva España de nuestros días adoptan las ciudades y los pueblos con motivo de cada acontecimiento que en el fondo tenga carácter patriótico.

Noticias de la Ciudad

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, m.; Román, Bárula, niño; Estiquio, mrs.; Articulo, cts. — MISA DEL DIA. — De Feris. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Isabel, religiosa; Crispín, ob.; Máximo, pb.; Fausto, dc.; Pellicano, Ekuperio, Azás, Severino mártires. — MISA DEL DIA. — De Sta. Isabel. — Memoria. — III cl.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 8:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTÓBAL. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misa a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misa a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misa a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misa a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misa a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Colegio Oficial de Médicos

Mañana jueves, día 19, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos del Colegio Oficial de Médicos, dentro del ciclo sobre Miocardiopatías, una nueva sesión científica en la que se desarrollará el tema: "Bioquímica de la contracción cardíaca". La exposición correrá a cargo del Dr. D. Rafael J. García Ramón, Médico del Centro. Se invita a cuantos compañeros interesen el tema.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 9 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA. En el día de hoy, 18 de Noviembre están de servicio los siguientes doctores: Pediatría: Dr. Guiraj, de 9 a 11 mañana. Urología: Dr. Sansano Peña, de 6 a 7:30. Otorrinolaringología: Dr. Pelinado, de 7:30 a 9 tarde.

ANUNCIOS OFICIALES

SECCION AGRONOMICA AYUNTAMIENTOS, COSECHEROS, COMERCIANTES DE VINOS

Para dar cumplimiento a lo ordenado en los artículos 11 y 12 del Estatuto del Vino, se recuerda a todos los cosecheros de uva, Cooperativas, Sociedades o particulares, dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mistelas y otros productos derivados de la uva, la obligación de presentar en el Ayuntamiento en cuyo término municipal realicen su negocio o han verificado la elaboración, durante el mes de noviembre actual, una declaración por triplicado por cada una de las bodegas o establecimientos que posean, de las cantidades en litros de vino o de otros productos que hayan elaborado, clase y graduación, así como de las existencias de cada uno de éstos que, procedente de cosechas anteriores, posean en la fecha indicada.

Los Ayuntamientos deberán dar las mayores facilidades a los interesados para el cumplimiento de esta disposición, facilitándoles los impresos necesarios para hacer las declaraciones.

También están obligados a recordar por medio de bandos en el mes de noviembre de cada año, el cumplimiento de esta obligación, e invitarles a que presenten la correspondiente declaración de cosechas y existencias.

La demora o falta de cumplimiento de los deberes relacionados con las declaraciones de cosechas y existencias de vinos, se castigará con multas que oscilarán entre el 10 y el 50 por ciento del valor en el mercado de la mercancía que se trate de ocultar.

Quedan comprendidos en esta disposición los establecimientos de venta de vinos al menor o detall, sea cual fuera su categoría, como son bares, bodegones, tabernas y demás.

En los diez primeros días del mes de diciembre, los Ayuntamientos formularán una relación de las declaraciones presentadas, que remitirán a la Sección Agronómica Provincial, acompañando un ejemplar de cada una de las citadas declaraciones que se relacionan.

Los datos consignados en las declaraciones no tienen otro fin que el puramente estadístico.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER. Temperatura mínima. 11 grados a las 6 horas 50 minutos. Temperatura máxima. 33,8 grados a las 15 horas 50 minutos. Humedad relativa. 7 y 13 horas: 72 y 53 por ciento, respectivamente. Insolación eficaz: 8 horas 25 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 56 kilómetros. Dirección dominante del viento: E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 760,1. Tendencia: Bajando.

Turismo Social de lo O. S. Educación y Descanso

El domingo, los componentes de la Escuela Infantil de Donzas de la Obra, se desplazaron a la Villa de Lucena del Cid, dentro del plan "Conoce Vd. su provincia". La expedición, con 40 componentes del Grupo, salió de la Plaza de María Agustina a las 9 horas, llegando sobre las 10 a la Fuente de San Vicente de la villa de Lucena, en cuyo Parque Infantil almorzaron y jugaron largo espacio de tiempo, ya que resultó bastante difícil conseguir el que los niños que componían la expedición abandonaran los juegos y aparatos con que las autoridades de la Villa han dotado tan maravilloso lugar.

Desde este, la expedición se trasladó al Refugio "La Mina" de la Obra Sindical "Educación y Descanso", situado en el Km. 8 de la carretera de Lucena a Argüita, donde visitaron los alrededores y su magnífica fuente, comieron en el indicado Refugio y dedicaron la tarde a juegos recreativos, danzas y visitas al poblado, regresando al Salón Social del mismo y actuando en el mismo.

A las 4:30, se desplazaron a Lucena para visitar la Villa y tras de recorrer sus calles en ruidosa algarabía, se trasladaron a Alcora para conocer su pintoresca y antigua ciudad regresando a Castellón a última hora de la tarde.

Asociación Provincial de Amas de Casa

Se pone en conocimiento de todas las asociadas que esta tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar en la Casa de Cultura, como ya se había anunciado, el primer colquio de la temporada, por lo que se les ruega la asistencia por ser del máximo interés para todas.

Hoteles Costa Dorada, Sociedad Anónima VINARCZ

Conforme determina el artículo 24 de los Estatutos Sociales se convoca a Junta General Extraordinaria para el día DOCE de diciembre próximo a las diecinueve horas en primera convocatoria y veinticuatro horas después en segunda convocatoria para tratar del siguiente orden del día.

- PRIMERO.—Examen del Balance al día de la fecha. SEGUNDO.—Disolución de la Sociedad. TERCERO.—Nombramiento de liquidadores de la Sociedad. CUARTO.—Designación de persona para otorgar la correspondiente escritura que precede. Vinarcz, a 13 noviembre 1970. EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Exposición - Oleos Amalia Camacho del 16 al 29 Galerías Porcar Mayor, 99 - Castellón

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En forma; 9 Para mayores sin reparos, guía de Mariano de la Banda; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 12 Cuchi Cuchi y 13 La hora del oyente; 13:40 Festival de la Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:40 La hoja del Almanaque; 15 Canita para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, guía de Antonio Losada (Cap. 198); 16:30 Lydia, novela de José Mallorquí Figuerola, adaptación del mismo (Cap. 93); 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez (Cap. 163); 17:30 Idolos: Estrellita Castro; 17:55 Los hijos lo merecen; 18 Amistades; 18:30 Un paso en falso, novela de Luisa Pillas de Becker, adaptación de Rafael Barón (Cap. 27); 19 La palma negra, novela de Miguel Aranzuri, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 8); 19:30 Desfile de Orquestas; 20 Múltiple, Perico y Periquin; 21 La hora sinfónica: Programa de Juan Sabastían Bach y Leopoldo Stokowski; 20:15 Su música favorita; 20:55 Información local; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 22:35 Ritmo rítmico; 23 Música clásica; La Edad Media Central; La Misa de Notre Dame, de G. de Machant; 23:45 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN

CADENA R. E. M. 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días, amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 8:30 Con ustedes: Jorge Negrete; 8:45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Usted programa; 11:05 Desfile de intérpretes; 11:55 Así canta España.

MEDIODIA. — 12 El Ángelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Importantes Cynar; 13:15 Sabor español; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SORREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cafetería de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE. — 17:30 El miedo que nos une, novela de Concha Lima.

«La Voz de Castellón» y la jornada electoral de ayer

Si ya había venido prestando la emisora provincial de la REM «La Voz de Castellón» una gran atención a las elecciones de concejales por el tercio de representación familiar y de consejeros locales del Movimiento por el tercio de concejados, con la emisión de comentarios, entrevistas y diferentes reportajes de interés sobre el tema, en la jornada de ayer pudimos observar el importante despliegue informativo llevado a cabo por la citada emisora a través de otros reportajes y entrevistas realizados en los mismos colegios electorales, e información sobre el desarrollo de la jornada en la provincia a través de las crónicas de sus corresponsales.

Por último, una vez cerrados los colegios y comenzado el escrutinio facilitando los resultados tanto de la capital como de numerosas localidades de la provincia. En resumen, un magnífico servicio informativo de esta emisora castellonense siempre atenta a la actualidad local y provincial.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Catedral de Santa María recibió las aguas del bautismo el precioso niño que días pasados dio a luz la esposa de nuestro estimado amigo D. Vicente Navarro Fíbla, ella, de soltera Agueda Marin-Buck Albacete.

Ocupó en la ceremonia el reverendo D. Federico Domingo Fíbla, tío del neófito, al que se le impuso el nombre de Vicente Carlos, siendo padrino por su abuelo paterno, D. Vicente Navarro Negro, y su abuela materna, D.ª Concepción Albacete Ayuso, de Marín Buck.

Reciban los señores de Navarro muestra más cordial enhorabuena por el nacimiento de su primogénito, al que deseamos las mayores felicidades, y reciban también nuestra felicitación los abuelos maternos y paternos del recién nacido, señores de Marín Buck (D. Alejandro) y de Navarro Negro (D. Vicente).

SE PRECISA Taquimecanógrafa de 18 a 21 años Interesadas llamar al Tfno. 21 25 79

SE PRECISAN OFICIALES DE 3ª planchistas con nociones de soldadura autógena y eléctrica. Interesados llamar al teléfono 21-25-79

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONZÁLEZ Frente Cine Sindical.

SE TRASPASA LOCAL en calle Jover con instalación de agua, luz, teléfono y calefacción. Para informes llamar al Tel. 22 48 05.—Castellón.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE.—Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Municipal Permanente, para celebrar su sesión semanal, con el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de obras; Dictámenes de la Comisión de Fomento relativos a instalación de elementos auxiliares de la construcción; Id., id. referentes a recepción provisional de obras de construcción de Grupos Escolares; Dictamen de la Comisión de Fomento relativo a concesión de prórroga a una licencia de obras; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Dictamen de la Comisión de Hacienda relativos a reclamaciones de arbitrios; Dictamen de la Comisión de Hacienda referente a la adjudicación de una caseta del Mercado del Grao; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

construcción de Grupos Escolares; Dictamen de la Comisión de Fomento relativo a concesión de prórroga a una licencia de obras; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Dictamen de la Comisión de Hacienda relativos a reclamaciones de arbitrios; Dictamen de la Comisión de Hacienda referente a la adjudicación de una caseta del Mercado del Grao; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Pintor Carbó, 16. Junio Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPER-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall®

PRIMER ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de José María Caballero Bonfill Que falleció el día 19 de noviembre de 1969 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus desconsolados padres, Antonio Caballero Sedó y Francisca Bonfill Tudó; hermanos Antonio y María; hermana política, María del Carmen Fort Cañallas; sobrina, María del Carmen abuela, María Sedó (Viuda de Caballero), tios, primos y demás familia al recordar a sus amiguitos tan irreparable pérdida ruegan se tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa que se celebrará el próximo viernes, día 20, a las NUEVE de la mañana en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 18 de noviembre de 1970. (No se invita particularmente).

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. CARLOS CASTILLO ROSALES (Jubilado del Ferrocarril Onda-Castellón) Que falleció el día 15 de los corrientes A los 74 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Su esposa: Dña. María Lidón Marco Breva; hijos, D. Carlos, D. Vicente, y Dña. María Lidón; hijos políticos, Dña. Teresa Enrich, D. Antonio M. Molina y Dña. Natividad Luis; hermano, Antonio; hermanos políticos; nietos, D. Carlos E. Castillo y Javier Castillo, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y asistan a la misa que se celebrará mañana jueves, día 19, a las OCHO de la tarde en la Iglesia de San Cristóbal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 18 de noviembre de 1970. (No se invita particularmente).

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. VICENTE SOLSONA BELLES ABOGADO Que descansó en la paz del Señor en Cabanes el 17 de Noviembre, a los 61 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus afligidos: Esposa e hijas, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. Cabanes, 18 de Noviembre de 1970.

Con una entusiasta afluencia a las urnas (61 por ciento de votantes con relación al censo), Castellón eligió ayer seis Consejeros Locales del Movimiento y tres Concejales por el tercio familiar

Los Sres. Giner, Montesinos, Guzmán, Zarzoso, Dols y Peris cubrirán las vacantes en el Consejo Local

EL SR. FABREGAT, LA SRA. VALERO Y EL SR. BLASCO, ELEGIDOS CONCEJALES

GRAN jornada ciudadana la que ayer vivió nuestra ciudad. De nuevo Castellón puso de relieve de un lado su excepcional sensibilidad para percibir la importancia de todo lo que afecta a su propio interés comunitario, y de otro el sentido ciudadano de nuestro pueblo, dispuesto y activo para responder a cualquier llamamiento en el que ha de manifestarse su voluntad y su criterio. Es indudable que si las ciudades pueden lograr en ocasiones como esta de ayer los rectores y gestores que merecen por su movilización y colaboración, quienes resultaron elegidos consejeros locales del Movimiento y concejales del Ayuntamiento de nuestra capital, han de sentirse muy obligados por las proyecciones y el testimonio de la participación de los castellanenses en las elecciones locales en esta ocasión.

NUTRIDA REPRESENTACION DEL PUBLICO EN LOS COLEGIOS ELECTORALES DESDE PRIMERA HORA

A las ocho de la mañana comenzaron ayer a quedar constituidas las mesas de los colegios electorales, dos en cada uno de ellos, de un lado para la votación de los seis consejeros locales del Movimiento, y de otro para la votación de los tres concejales del Ayuntamiento. Ya el acto de la constitución de las mesas suscitó la curiosidad del público, abundante en torno a los colegios electorales. Y apenas las mesas quedaron constituidas, comenzó la afluencia de electores.

El día, especialmente bueno, claro, soleado y de ambiente casi primaveral, animó desde buena mañana a la afluencia de votantes; y puede decirse que ya desde la noche la actividad en los colegios fue continua. Pronto en la mayor parte de ellos, tanto en el sector céntrico de la ciudad como en la periferia, hubo colas de quienes esperaban su turno para votar, tanto en la urna correspondiente a los consejeros locales como en la de los concejales. Y si las aglomeraciones no fueron muy grandes, la realidad es que si eran constantes, con lo que la ordenada votación se fue realizando desde el primer momento con una gran fluidez, a pesar de que la mayor parte de los que acudían a emitir el voto, recibían el certificado de haber ejercitado su derecho.

De nuevo la votación tuvo en todo instante esa característica que ha venido a tomar dentro de nuestro sistema, y de nuestro régimen. En los colegios había a disposición de los electores abundantes papeletas de los distintos candidatos y de las combinaciones de los diferentes nombres, así como en muchos de los colegios, personas especialmente jóvenes que ofrecían papeletas con uno u otros nombres. Pero la mayoría de votantes llegaban ya con sus propias papeletas preparadas y cobradas, y tanto la retirada de las que escogían como la permanencia en los turnos de votación y el acto de votar, se desarrolló siempre en un ambiente de cordialidad y de satisfacción al comprobar quienes votaban y quienes recibían el voto, el interés de los castellanenses



El Jefe Provincial y Gobernador Civil y su esposa depositaron su voto a primeras horas de la mañana en el Colegio de la calle Gobernador



Jóvenes votando para elegir Consejeros Locales del Movimiento

en tomar parte en un acto de tan expresiva ciudadanía. Naturalmente, en la división por distritos y colegios, en una ciudad como la nuestra, el millar más o menos de electores que acudían ante una urna o de amistad bastante estrecha. Ello daba pie a que el ir al colegio electoral o estar en él para votar, constituía motivo de encuentro con amigos y conocidos, todos con un común interés de tomar parte en lo que ayer Castellón sentía como un deber propio e importante, cumpliendo el cual a cada uno le satisfacía compro-

Provincial de Información y Turismo D. Francisco Cortel; Delegado Provincial Sindical, D. Degraças Montoliu; Delegado Provincial de Información, D. Manuel Sanz, y otras personalidades, acompañado de las cuales marchó nuestra primera autoridad, junto con su esposa, la Excm.a Sra. dona Carmen Martorell de Fernández Ramírez, ha emitido el voto alrededor de las once, en el colegio de la Sección Primera del Tercer Distrito en la calle Gobernador. Cuando llegaron al colegio, el Jefe Provincial y Gobernador Civil y su distinguido esposa fueron saludados afectuosamente por los componentes de las dos mesas de votación así como por las numerosas personas que se hallaban en el colegio para emitir también su voto. Tanto el Jefe Provincial y Gobernador Civil como su esposa depositaron el voto en las urnas para la elección de Consejeros Locales y de Concejales, y fueron traciones de afecto.

De regreso al Gobierno Civil, el despedidas con expresivas demostraciones. Fernández Ramírez, acompañado por las indicadas autoridades y jerarquías y varios informadores, realizó un recorrido por los distintos colegios electorales de las zonas exteriores de la ciudad y el Grao, en todos los cuales fue saludado con respetuosa cordialidad por el numeroso público, que en todos los sectores animaba la votación, como el Jefe Provincial y Gobernador Civil pudo comprobar, realmente satisfecho de la participación ciudadana en las elecciones.

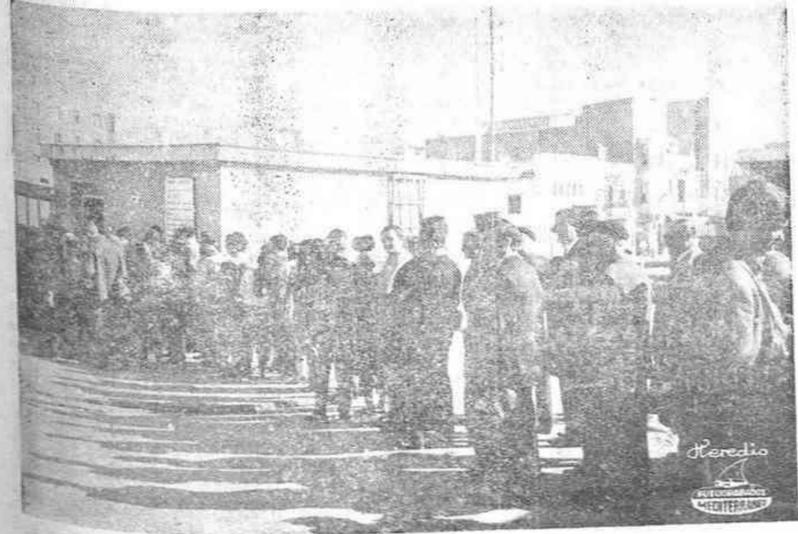
SE ACUMULA EL PUBLICO EN LOS COLEGIOS POR LA TARDE

Pero, como cabía esperar, fue por la tarde, cuando la mayor parte de las empresas dieron a sus plantillas las horas de vacación para acudir a las urnas, cuando se produjeron ya espectaculares

Porcentajes de votación en las poblaciones de mayor censo

- Almazora.- 87 por ciento
- Benicarló.- 68 por ciento
- Burriana.- 74 por ciento
- Onda.- 73 por ciento
- Segorbe.- 85 por ciento
- Vall de Uxó.- 73 por ciento
- Villarreal.- 83 por ciento
- Vinaroz.- 67 por ciento

aglomeraciones en los colegios electorales, especialmente en las de los sectores de población trabajadora. Entre tres y cuatro de la tarde había largas colas en la mayor parte de dichos colegios, y ya cuando se aproximaban las cinco de la tarde se podía ver por la acumulación de personas que esperaban turno para votar, que en todos estos colegios como los de la Plaza de Donoso Cortés, el establecimiento de la Junta de Protección de Menores, Mercado de Abastos, etc., con censos importantes, no podía cerrarse la votación a las cinco de la tarde si habían de depositar su voto todos los que antes de dicha hora estaban ya en la cola. Naturalmente el deseo activo de votar de quienes habían acudido y formaban cola desde bastante antes de las cinco, se manifestó ante ciertos criterios de que no emitirán su voto una vez pasadas las cinco de la tarde. También por la tarde el Jefe Provincial y Gobernador Civil realizó un recorrido por la ciudad y pudo comprobar cómo efectivamente, Castellón había acudido a



COLAS MUY EXTENSAS HUBO MAÑANA Y TARDE EN LOS COLEGIOS DEL MERCADO DE ABASTOS Y DEL CENTRO DEL TRIBUNAL DE MENORES

Mediterráneo en la Provincia Benicassim

Cursillo Monográfico sobre el cultivo del Almendro

Por el Servicio de Extensión Agraria de la Comarca de Castellón, a la que pertenecemos, se ha dado un cursillo monográfico sobre el cultivo del Almendro, durante la semana pasada, a cargo de los Agentes del citado Servicio D. Rogelio Irujo y D. Juan Silvestre.

Hemos de confesar que el Ministerio de Agricultura, en su Servicio de Extensión Agraria, tiene unos hombres extraordinariamente preparados para, no sólo inculcar, sino también convencer a los hombres del campo de que muchas de sus técnicas tradicionales eran errores de valor importante, tanto en las podas de los árboles frutales, como en los abonados, etc.

No es menos meritorio decir que estos agricultores, cuando ha llegado el caso, han confesado su error y han sabido captar las enseñanzas que en este cursillo se han impartido.

Se trataron temas tan importantes como: Plantación, variedades, injertos y poda, labores, enfermedades y plagas, así como su control.

Todas las tardes de 4 a siete marchaban los cursillistas al campo, donde bastantes de ellos, con sus herramientas, practicaban la poda del almendro, siempre bajo la vigilancia y ajustándose a las explicaciones del señor Agente. Era un cuadro curioso ver a cuatro o cinco podadores trabajar en un mismo árbol, o repartidos en varios, mientras el resto de los cursillistas comentaban el porqué esa rama sí o aquella no. Los señores Agente satisfacían toda clase de preguntas.

Al acto de clausura asistió el señor Alcalde, D. José María Tárrega y en las últimas palabras los señores Agentes prometieron realizar otros cursillos y cuantas visitas a fincas y reuniones hagan falta para elevar el nivel de vida de todos los agricultores de Benicassim.

Los cursillistas quedaron muy complacidos de la forma como se ha desarrollado el cursillo, porque una vez más han sabido "ayudar al agricultor a ayudarse a sí mismo". Después el Presidente de la Hermandad les obsequió con un vino español.

PEDRO Vte. ASIN BERNAL

Pintado exterior de SEAT 600 POR 1.600 PTAS. en 24 horas TALLERES TIRADO, S. L. Lagasca, 15. Teléfono 228856

ACTUALIDAD en VILLARREAL

«ELS XIII» PREPARAN LA FIESTA DE SANTA CECILIA

La Agrupación Coral «Els XIII» de E. y D., ha iniciado ya los preparativos de las fiestas que anualmente dedica a Santa Cecilia. El lunes por la noche tuvo lugar el sorteo del campeonato de guifote, las eliminatorias se iniciaron ayer martes, continuarán hoy miércoles y mañana jueves y la final será pasado mañana viernes.

El sábado por la noche habrá fuegos de artificio a las 9, anunciando la festividad de Santa Cecilia y el domingo, a las 9 de la mañana saldrán los socios con su bandera de la casa social dirigiéndose a la Iglesia Parroquial de San Francisco asistiendo a una solemne misa. Predicará el padre de la Comunidad y el coro de la Agrupación interpretará la partitura del maestro Perossi "Hoc est Corpus meum".

Después de finalizada la misa en la Casa social, se dará un vino español. El mismo domingo a las 10 de la noche, en el salón de la Agrupación se pondrá, en escena la revista hablada "Rapsodia" y el lunes 23, a las 8:30 de la mañana en San Francisco, misa en sufragio de los socios fallecidos y a las 10 de la noche en el local social la típica y tradicional cena de "pa i port".

Un año más que «Els XIII» celebrarán con el calor y el compañerismo que les caracteriza las fiestas de la Patrona de los músicos. Sin duda alguna constituirán un éxito.

LAS OBRAS DE LA ESTACION

Las obras de la estación se encuentran adelantadísimas. La zona de entreñas ha quedado pavimentada y aparentemente sólo quedan por terminar pequeños detalles. La estación, en su zona de carga y descarga de vagones, presenta un magnífico aspecto que sin duda alguna mejorará mucho cuando estén terminadas estas obras que con tanta celeridad se llevan.

A ver si ahora todo queda terminado y les llega el turno de su sustitución a los postes de madera que en el andén situado entre las vías segunda y tercera hacen las veces de farolas del alumbrado y que allí están —suponemos que provisionalmente— desde hace ya mucho tiempo.

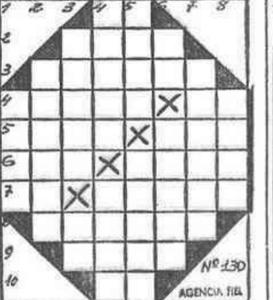
PERSONAL FEMENINO

necesita importante Empresa Hotelera, radicada en esta Capital, para trabajos en servicios domésticos propios de la misma. Buena retribución. Jornada laboral.

ORGA

Las interesadas, pueden presentarse en Organizadores Generales Asociados, S.L. C/ Mayor, 44-Entlo., donde se les facilitarán los detalles oportunos.

CRUCIGRAMA



NUMERO 4.182

HORIZONTALES: 1. — Letra griega. 2. — Coma por la noche. 3. — Lado del ángulo recto en el triángulo rectángulo. 4. — Máquinas para levantar pesos. 5. — Preceptores. 6. — Bebida alcohólica. 7. — Apéndice. 8. — Tabarra. 9. — Preposición latina. 10. — Pedazo sobrante de algo que se corta. 11. — Aceitunas. 12. — Quieras, venteros. 13. — Naipé.

VERTICALES: 1. — Tela muy clara y sutil. 2. — Palo de los pastores. 3. — Censor muy rígido. 4. — Armadura del pecho (pl.). 5. — Composición poética. 6. — Nombre de mujer. 7. — Ligeros. 8. — Unión latina. 9. — Mamiñero (pl.). 10. — Sandalias de los indios americanos. 11. — De cada año.

SOLUCION AL NUM. 4.181

HORIZONTALES: 1. — Au. 2. — Abre. 3. — Ajanor. 4. — Ética. 5. — Rezo. 6. — Oia. 7. — Se. 8. — Ajeja. 9. — Sábilo. 10. — Baño. 11. — Ro. VERTICALES: 1. — Eros. 2. — Apéles. 3. — Atiza. 4. — Abaco. 5. — Urna. 6. — Eo. 7. — Osera. 8. — Losa.

PERSONAL FEMENINO... necesita importante Empresa Hotelera... ORGA... Las interesadas, pueden presentarse en Organizadores Generales Asociados, S.L.

Cartelera de Espectáculos... REX. — 7:30 tarde y 10:30 noche, PENDULO, en Technicolor. CINE SINDICAL: 7:30 y 10:30; SERRAFINO, A. Mayores 18 años.

LA CORUÑA, 17. (Pyress). — La situación en torno al barco sudanés "Erikwit" varado en la playa de Bastiguero sigue estacionaria. Esta mañana, a bordo del remolcador alemán "Rotesand", con base en el puerto coruñés, se trasladó hasta el lugar donde está varado el mercante, el Almirante Boado, Subsecretario de la Marina mercante, que permaneció en el mar hasta las doce del mediodía.

IMPORTANTE EMPRESA DE PERFUMERIA Y ARTICULOS DE LIMPIEZA. Precisa: REPRESENTANTE para CASTELLON. Escribir con amplios detalles a la referencia 1048 de Publisp, Avda. Marqués de Sotelo, 1 - Valencia-2.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA FLOJEDAD

MADRID, 17. (Pyress). — Con predominio de la posición vendedora se ha iniciado la semana en la bolsa de Madrid. La generalidad de los sectores ha actuado en un tono apagado con mayoría de retrocesos, pero sin que estos fueran en ningún caso de cuantía elevada. De la totalidad de los corros, tan sólo construcción y alimentación han mostrado un matiz de optimismo cotizando la mayoría de sus valores en alza. Los bancos se han mostrado imparciales, teniendo de todo, con abundancia de signo repetidor. Entre las escasas alzas habidas destaca por su cuantía la del Rural, y entre los no tan escasos retrocesos el sufrido por el Popular.

Las eléctricas continúan en su tono mediocre, con elevado número de valores en retroceso y con tan sólo un título en alza, en posición demandada. En el resto, salvo las excepciones citadas de alimentación y construcción, predomina el papel, aunque en la mayoría de los casos carece de verdadera fuerza. Ha iniciado ampliación Petróleos, abriendo la acción en su primer día al 384 por ciento (anterior 427), y haciéndolo el dere-

cho a 18470 pesetas (teórico 181), teniendo en cuenta el derecho, la acción deja 610 enteros. Por corcos, en el bancario, junto a las alzas de Rural 12, López Quesada y Fomento 3, se dan las repeticiones de Banco, Hispano, Zaragozano, Exterior, Mercantil, Santander, Urquijo y Valencia, y los retrocesos de Popular 8, Bilbao y Vizcaya 5, Ibérico 3 y Central 2. En el sector eléctrico ganan tres enteros Viego, repite el mismo, Hidrola y Reunidas, y dejan puntos Cataluña 2, Unión Eléctrica Madrileña 1 y medio, Las de Fozas, Cantábrico, Iberduero, y Sevillana 1 y Nansa medio punto. En alimentación suben 3 enteros Aguila y 1 Ebro, cediendo uno Azucarera. En mineras, dos enteros gana Ponferrada y deja uno Feguera, mientras que en monopolios repite Tabacalera y retrocede siete puntos Campsa; en construcción e inmobiliarias, las alzas son para Portland 5, Dragados 4, Macquillan y Encinar 3 y Urbis 2, los retrocesos para Vallehermoso 5, Hidrola 1, repitiendo Alba, En quimicas, cinco enteros gana Petroliber y uno Energías, repite Gros y deja seis enteros Siderometalúrgicas repiten Seat, Santa Ana y Financiano, y dejan enteros Hornos y Auxiliar 2. En el resto de los valores tratados se registran las alzas de Telefónica y Fénix 2; las repeticiones de Fefasa y Metro, y los retrocesos de Galerías 3, Marconi 4 y Sniace 1 y medio.

BAJO EL INDICE BARCELONA, 17. (Cifra). — Con escasa asistencia de público, se abrió la semana bursátil en Barcelona. No se produjeron grandes alteraciones en las cotizaciones, pero el índice general volvió a bajar, como venía haciéndolo la pasada semana, manteniéndose el tono de apatía general.

La crisis sobre el mundo pesquero coruñés A consecuencia del accidente del barco sudanés «Erikwit»

LA CORUÑA, 17. (Pyress). — La situación en torno al barco sudanés "Erikwit" varado en la playa de Bastiguero sigue estacionaria. Esta mañana, a bordo del remolcador alemán "Rotesand", con base en el puerto coruñés, se trasladó hasta el lugar donde está varado el mercante, el Almirante Boado, Subsecretario de la Marina mercante, que permaneció en el mar hasta las doce del mediodía. El fuerte oleaje no permitió efectuar los trabajos con la rapidez deseada. Se han obtenido muestras del agua del interior de la bodega del buque, así como de los alrededores con el fin de analizarla y ver el grado de contaminación que posee. También los hombres-rana y un buzo especialista en rescates recorrieron las inmediaciones del barco donde se ha instalado un copo de 250 metros de longitud —de los que se usan para recuperar el petróleo cuando se derrama en el agua— con el fin de localizar algún bión contenido insecticida que hubiera salido últimamente de "Erikwit". La tarea fue infructuosa. Las operaciones de rescate son dirigidas por la Marina de Guerra. Mañana se espera que llegue a La Coruña una potente grúa de la Armada, en un intento de transbordar toda la mercancía de las bodegas. El siniestro afecta de forma di-

rectísima a la flota pesquera de bajura que ha permanecido en puerto, por orden de la autoridad de Marina. Cerca de cien barcos, que pesaban "al día" por las dos costas coruñesas, no se han hecho a la mar, lo que ocasionó pérdidas de gran cuantía. También por orden de la Comandancia de Marina han sido incautadas esta mañana en la lonja coruñesa varias partidas de nécoras y almejas. La súbita situación de crisis que se ha precipitado sobre el complejo mundo pesquero coruñés, se ha visto exacerbada esta mañana, cuando un grupo de vendedores de pescado —aproximadamente ciento cincuenta— se dirigieron a la Comandancia de Marina y expresaron el enorme perjuicio que se les ocasiona. Les fue tomada declaración a todas y se reintegraron a sus trabajos. El Almirante Boado ha informado esta tarde que no es tan grande el peligro como se temía en un principio, ya que las grandes corrientes de agua que existen en la bahía coruñesa harán desaparecer rápidamente el peligro de contaminación. También informó el Almirante Boado que próximamente llegará a La Coruña un famoso toxicólogo inglés y un químico holandés para dictaminar el grado de contaminación y sus efectos. En su intervención, el Sr. Villar Palasí señaló la necesidad de dar un mayor grado de flexibilidad a la Unesco, para que pueda dar respuestas más eficaces y más rápidas a las necesidades de los estados miembros. Para ello propuso que, en el futuro, la conferencia general se limite a decidir, a un alto nivel político, las líneas principales de acción, delegando en el consejo ejecutivo la aprobación de los programas bianuales.

Propuesto español adoptado por la UNESCO MADRID, 17. (Pyress). — La conferencia general de la Unesco ha adoptado unánimemente como resolución la propuesta presentada por España para racionalizar el desarrollo de las conferencias generales de esta organización. Esa propuesta fue presentada el día 26 de octubre por el Ministro español de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, durante su intervención en la vigésimo tercera sesión del debate general.

En su intervención, el Sr. Villar Palasí señaló la necesidad de dar un mayor grado de flexibilidad a la Unesco, para que pueda dar respuestas más eficaces y más rápidas a las necesidades de los estados miembros. Para ello propuso que, en el futuro, la conferencia general se limite a decidir, a un alto nivel político, las líneas principales de acción, delegando en el consejo ejecutivo la aprobación de los programas bianuales.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239.— Castellón. (1773) MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoras activas. Informes maravillosa oportunidad esta época llamando al teléfono 21 26 75 de Castellón o escribiendo al apartado 14875 de Madrid. (1964) TRADUCIMOS: Frances, alemán, inglés y viceversa. Dirigirse a: Ramón y Cajal 22, piso 4ª puerta 1., de 10 a 14 horas. (2005) SE DAN LECCIONES particulares de ALEMÁN. Informará PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal, 2. Teléfono, no. 221926. Castellón. (2006) DAMOS lecciones de GUITARRA, BANDURRIA, ARMÓNICA, MELODICA y SOLFEO. Informará, PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal, 2. Teléfono 221926.

VENTAS

- (1) ESTANTERIAS METALICAS desmontables met. Más económicas que de madera, con todos los ventajas de ser metálicas. Entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN.

(13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanola, Ronda Mijares 48.

(14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEIXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANOLA, R. Mijares 48, Castellón.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA, Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

(1957) VENDO 2 cavadoras Diesel 10-14 H.P. Económicas. Razón: Alcalde Tárrega, 53. Castellón.

(1982) VENDO O ALQUILO en Avenida Alcora un local de 300 m. y otros de 120 juntos o por separado. Tienen muchas aplicaciones. PISOS en venta en la misma finca llaves en mano. Tel. 212013.

(1983) VENDO MOSTRADOR, cafetera, molinete y condensador a bajo precio. R. Costa y Borrás, 27, Vinaza, Tel. 155.

(1935) VENDO SOLARES zona Avd. Alcora, Tel. 950-272833, de 4 a 7 tarde.

ALQUILERES

- (1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori, Alzona, 130. Tel.: 21-30-24. (1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar. Llame a CITOSA se lo alquilamos rápidamente. Tel. 22 25 33. (1941) ALQUILO piso amueblado en C. Benasal, 4. Razón: Portería y Herrero, 48-5º pta. 10.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1949) ALQUILO PISO amueblado, sol todo el día. Razón: Tel. 224714.

(1972) PANADEROS, por motivos de salud se alquila industria en esta plaza. Razón: Mayor, 17-bajos.

(1984) ALQUILO PISO sin amueblar en Herrero, 14. Razón: Herrero 50-4º puerta 12.

(1996) ALQUILO vivienda amueblada muy económica. Llamar Tel. 220168.

(2004) SE ALQUILA PISO dos habitaciones amplio comedor. Razón: Ramón Lull, 39-7º-1ª. Tel. 222432.

(2022) ALQUILARIA bajo comercial de 250 m2, aproximadamente. Ref. MESA, Enmedio, 35-1º.

(2023) LOCAL COMERCIAL con vivienda disponemos para alquilar. Baraco. Informa: Citosa, Enmedio, 148. Teléfono, 222333.

COLOCACIONES

- (1924) IMPORTANTE EMPRESA precisa señoras decididas para repartir publicidad. Razón: Publicidad DAMA, Gral. Aranda, 6. (1961) SE NECESITA personal en fábrica de envases Ferra S.A., camino Bechi s/n. Villarreal. (1998) SE NECESITA camarera de piso con informes. R.: Hotel Suizo. (2001) SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 16 años. Autodominio Navarra.

(2007) IMPORTANTE EMPRESA DE ELECTRODOMESTICOS NECESITA TECNICOS EN LAVADORAS, COCINAS Y FRIGORIFICOS. Inútil sin carnet conducir. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(2009) APRENDIZA 14-16 años, se precisa en Industria Textil, Presentarse: C/ Marqués de la Ensenada, 39-41. Castellón.

(2010) AGENTE ventas farmacias para Castellón y Provincia, bien introducido y visita continuada venta a comisión artículos gran consumo. Compatible con otras representaciones. Apartado 21.070 MADRID.

(2013) SE NECESITA aprendiz para Peluquería de señoras. Razón: Mayor, 50-1º.

(2015) FONTANERO a domicilio. Reparación en general, calefacción, fontanería, servicio rápido. Castellón y Provincia, teléfono 213554.

(2016) DE 15.000 a 20.000 pts. de ingresos mensuales perteneciendo a moderna organización, EDITORIAL sería solvente dinámica introducida en el mercado desea seleccionar de agentes, de ambos sexos para departamento de ventas a crédito de Castellón y Provincia. Ofrece: preparación adecuada, interesantes condiciones de trabajo, premios a la producción y viaje, asistencia médica y seguros. Escriban con amplios detalles personales a este periódico referencia 106.

(2020) NECESITAMOS CHICO de 20 años con carnet de 2º. Razón: C. 9 de Marzo, 13, de 7 a 9 tarde.

(2024) NECESITAMOS tres agentes venta para incorporación urgente al trabajo, dedicación absoluta, percibirán más de 15.000 Ptas. mensuales. Presentarse hoy de 3 a 6 en Trinidad, 7-3º-5º.

(1937) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda 45 Tel. 970 Villarreal.

(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOCTOR CLARA, 17.

(1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisiones. Precios justos. Facilidades pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 89.

(1835) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar.

(1855) TALLERES ESCODER. Más magnificas oportunidades en automóviles de ocasión: 8-9 con muchos extras; MINI 1275 seminuevo; 4-F 4 velocidades Super; 4-L 4 velocidades Super y Berlitas CITROEN, SIMCA G. L. 1500, 600-D, 850; 1400-C aptos para motor gas-oil [Revisados] A PRECIOS JUSTOS y con facilidades. Exposición PLAZA PADRE JOFRE, 18 Teléfono 21 44 17. Castellón.

(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismo procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 210005.

(832) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavita, S. A. Concesionario Pegaso y Saeva. Teléfono 21-64-96. Castellón.

(1414) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLANA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALIA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las maximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá Tel. 22 35 66 y 22 48 05

(1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda 45 Tel. 970 Villarreal.

(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOCTOR CLARA, 17.

(1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisiones. Precios justos. Facilidades pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 89.

(1835) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar.

(1855) TALLERES ESCODER. Más magnificas oportunidades en automóviles de ocasión: 8-9 con muchos extras; MINI 1275 seminuevo; 4-F 4 velocidades Super; 4-L 4 velocidades Super y Berlitas CITROEN, SIMCA G. L. 1500, 600-D, 850; 1400-C aptos para motor gas-oil [Revisados] A PRECIOS JUSTOS y con facilidades. Exposición PLAZA PADRE JOFRE, 18 Teléfono 21 44 17. Castellón.

(1905) AUTOMOVILES CASTELLON. Maximas facilidades Visitenos y se convencerá. Ronda Magdalena, 27. Teléfono 21 35 72.

(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1936) TENEMOS su coche AUTOMOVILES SPORT. Entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Maximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213538.

TRASPASOS

(1991) TRASPASO tienda comestibles. Muy barata. R.: Arquitecto Ros, 41. Castellón.

ACADEMIAS

(1990) APRENDA MECANOGRAFIA, pronto y bien. Le servirá ACADEMIA ACTIVA Plaza Maestrazgo, y ESTELA, Enmedio, 24. le esperan.

(1791) ALMI IDIOMAS. Varus turnos. Métodos audiovisuales fáciles y agradables. Conversación. Traducción. ESCUELA OFICIAL. Madrid, 5.

PERDIDAS

(2021) PERDIDA COLLAR plata Maestro Vives, 2 a Paseo Ribera. Se gratificará devolución. Teléfono 22081.

En toda la provincia, nutridísima participación de electores en la votación de Consejeros Locales y de Concejales por el tercio familiar



AGLOMERACION EN UNO DE LOS COLEGIOS DEL GRAO

ron las operaciones del recuento de votos, desarrolladas con normalidad aunque en la mayor parte de los colegios fueran laboriosas por el gran número de papeletas depositadas. Naturalmente se efectuaron de modo separado los recuentos de las papeletas para la elección de consejeros y concejales, para la posterior revisión de las actas a la Junta Municipal del censo y de la Junta de elecciones del Movimiento.

Alrededor de las siete y media comenzaron a llegar las actas a la Junta Municipal del Censo en el Ayuntamiento, siendo la primera recibida la de la Sección 3.ª del Distrito 2.º correspondiente al Colegio que funcionó en la calle Enmedio 105. Luego se fueron recibiendo consecutivamente varias actas más, todas ellas de Colegios céntricos y por lo general de centros reducidos, que eran los que habían podido terminar el escrutinio más rápidamente. Después de las ocho y media comenzaron a llegar las actas de distritos con centros más nutridos, quedando como siempre media docena de Colegios que por diversas razones tardan en ultimar la documentación.

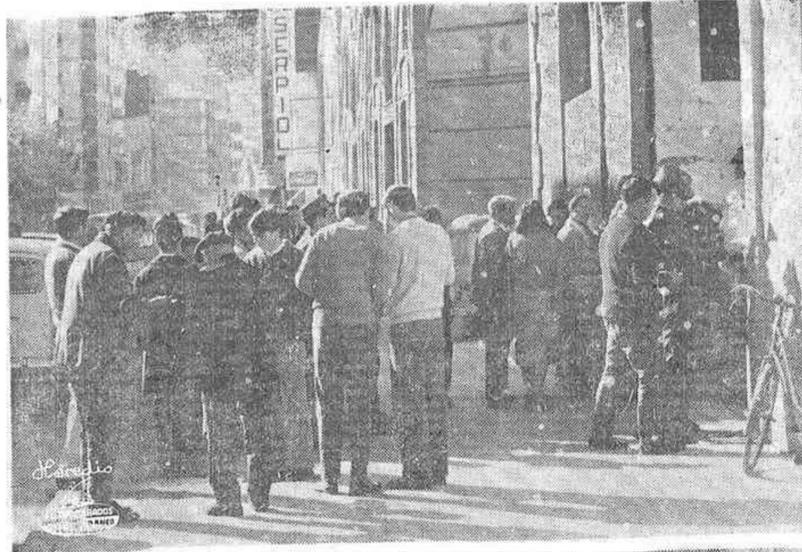
De todos modos desde el primer momento en los resultados que reflejaban las actas de las diversas Secciones se hizo patente el gran número de votos de ventaja que llevaban los candidatos D. Emilio Fabregat, Dña. Caridad Valero y D. Juan Blasco a los restantes.

El proceso de suma de los datos a medida que se recibían las actas, no hacía más que confirmar y aumentar esta ventaja, que ha sido la única general en todos los Distritos de la capital.

A las doce menos diez se recibió la última acta, correspondiente al Colegio de la Sección sexta del Distrito quinto, en la Escuela Jaime I (Crémor), con lo que pudo ultimarse el resumen de la votación, que dio los siguientes resultados:

- D. Emilio Fabregat Fabregat. 15.836 votos.
- D.ª Caridad Valero Julve. 15.244 votos.
- D. Juan Blasco Porcar. 13.738 votos.
- D. José Dolís Mir. 3.055 votos.
- D. Vicente Rovira Nave. 2.990 votos.
- D. José Gimeno Guñot. 2.240 votos.
- D. Eduardo Aixà Forés. 1.960 votos.
- D. Mariano Puigdollers Oliver. 1.345 votos.

La cifra total de votos emitidos asciende a 28.274, que sobre un total efectivo del censo de 46.749 electores, da un porcentaje de votación del 61 por ciento, aún teniendo en cuenta que muchos de los Colegios con gran censo se cerraron cuando las cosas que atañían a ellos eran considerables.



Mucho público en torno y en el interior de uno de los Colegios de las Rondas y en la Cuadra Sa a lo largo de toda la jornada

Jóvenes y mujeres casadas

INDISCUTIBLEMENTE Castellón dio ayer una nueva lección de ciudadanía rotunda y definitiva por la serie de circunstancias que rodean estas primeras elecciones locales de los años 70 en sus dos vertientes. Esta ciudad con fama de apática porque por lo general se la mide solamente mirando a pequeños grupos efectivamente de testitura apática y estéril desde siempre, sin darse cuenta de que Castellón está hoy por los cien mil habitantes y con una masa de vecindario totalmente distinto a ese pequeño viejo cogollo en que se ha refugiado la apatía, volvió a hacerse presente de manera abierta, generosa, hasta ilusionada en una convocatoria a su ciudadanía y en una apelación a su sentido de responsabilidad y a su participación en el esfuerzo para configurar el futuro comunitario. Para nadie serán sorpresa ni motivo de duda las cifras sobre la votación de ayer en las elecciones locales, tanto de Consejeros del Movimiento como de Concejales. Todos, unos con mayor satisfacción que otros, pero con la misma evidencia, tuvimos ante los ojos la realidad de un vecindario movilizado con interés, orden y decisión para tomar parte en la elección de sus Consejeros Locales del Movimiento y en la de sus Concejales de Representación Familiar.

Pero en las elecciones de ayer había dos factores nuevos y hubo en correspondencia dos hechos especialmente significativos. De un lado, en la votación de Consejeros Locales del Movimiento, en una línea de apertura y de incorporación de la juventud a la responsabilidad y participación en la vida política del país, se daba acceso al voto a los mayores de 18 años. El eco que este derecho tuvo en Castellón no pudo ser más expresivo, y una de las notas especialmente llamativas en los colegios electorales de ayer era la presencia de jóvenes en esa edad que ahora se incorpora a la vida española con tantas ilusiones y posibilidades, que emitan su voto para llevar en buena parte a otros jóvenes a ese importante organismo que es el Consejo Local del Movimiento, que seguramente en Castellón como en muchos pueblos y ciudades, va a ser la gran plataforma de acción política de una juventud plenamente acreditada, y más después de la jornada de ayer, para colaborar en nuestra vida política.

De otro lado también ayer por vez primera emitida su voto en la elección municipal por el Tercio Familiar las mujeres casadas. Si en la vida nacional y en todos sus órdenes la cada día más activa presencia de la mujer es un hecho de que nuestra política pueda enorgullecerse por la incorporación a ese censo elector de los Concejales por el Tercio Familiar, sobradamente justificado, tuvo en nuestra ciudad un reflejo puede decirse que entusiasta por el ayer de emitir su voto en la elección de Concejales, y constituye una satisfacción para Castellón el que así sea puesto que no hay duda de que el hecho de que la mujer casada aporte su voto en lo que ha de representar en el Ayuntamiento al tercio familiar significa un espadarazo de representatividad muy importante para estos nuevos Concejales. Jóvenes y mujeres casadas, pues, añadieron notas específicas a las elecciones de ayer en Castellón, en todos los aspectos vienen a constituir un nuevo testimonio de algo evidente cada día más; y es de que nuestra ciudad, dentro de una España que progresa en sentido de ciudadanía y en espíritu comunitario de responsabilidad, ocupa un lugar muy destacado del que todos debemos enorgullecernos porque ahora y de cara al futuro debe ser sólida y estímulo a corporaciones e instituciones que se constituyen y se reanuevan con tan palpitante participación popular.

Viene de la pág. 3

las urnas de sus elecciones locales con el máximo interés, con la más efectiva colaboración. A la hora señalada, los colegios cerraron sus puertas y comenza-

Los resultados en la elección de Consejeros Locales

Como hemos dicho, ante las urnas para la votación de Consejeros Locales la afluencia y la actividad durante la jornada fue todavía mayor que en la de concejales, y la presencia de jóvenes entre los 18 y 21 años constituyó un hecho del mayor relieve.

Dadas las características de la masa de votantes y la cantidad de votos que se emitieron, que se elevó a 23.580, es decir 4.300 más que en la elección de concejales, el escrutinio fue también laborioso y no quedó ultimado en la Jefatura Provincial del Movimiento, por la Junta de Elecciones, hasta después de la medianoche.

Los seis candidatos elegidos entre los doce que se proclamaron, son los siguientes:

- D. Manuel García Salvador. 15.824 votos.
- D. Guillermo Montesinos Serrano. 15.634 votos.
- D. Tomás Guzmán Albiol. 13.660 votos.
- D. Manuel Zarzoso Forca. 12.070 votos.
- D. José Dolís Mir. 9.658 votos.
- D. Enrique Peris Ramón. 9.490 votos.

- Los demás candidatos obtuvieron los siguientes votos:
- Dña Aurora María Florez Morán. 9.105 votos.
- D. Luis Clausell Ferreira. 8.880 votos.
- D. Manuel Segarra Aparisi. 7.467 votos.
- D. Antonio Verchill Mallasén. 6.277 votos.
- D. Antonio Molés Tormo. 6.181 votos.
- D. Benjamín Tomás Tena. 6.014 votos.



en los nuevos precios ZANUSSI

En el conjunto de la provincia, casi el 85 por ciento de votantes para la elección de Consejeros Locales

AS noticias de la elección en la provincia hasta las once de la noche señalaron una completa normalidad y una gran afluencia de votantes, que se cifraba en el 80 por ciento del censo de electores. Las localidades de mayor censo, a excepción de Onda y Vall de Uxó, habían comunicado los resultados de la elección, así como los que por número de votos han de ser proclamados.

En Almazora obtuvieron mayor número de votos Vicente Alberto Villar con 2.114 y Vicente Villar Morellá con 3.779 votos. En Benicarló resultaron elegidos con 2.900 votos Gabriel M. Cerdas Lores y con 1.898 Benito Caldes Roca. Burriana tenía tres puestos a cubrir y para ellos resultaron elegidos Joaquín Albert Serra con 6.049 votos, José A. Navarro Belgón con 4.872 y Vicente Vernis Montoya con 4.175. En Sagunto resultó elegido Ra-

fael García Pedro con 2.089 votos. En Villarreal cubrieron las urnas vacantes, dos por seis años y una por tres, Manuel Amorós Castañer que consiguió 9.358 votos, Samuel Garrido Juan 8.658 y José Antonio Serra Lloréns, 8.260 votos. Vinaroz eligió a Jaime Sanz Miralles que obtuvo 1.921 votos y a Manuel Darza Soril que consiguió 1.884 votos.

LAS ELECCIONES PARA CONSEJEROS LOCALES

Al igual que en la capital, si fue considerable y a veces espectacular la afluencia de votantes a las urnas para elegir Concejales, todavía mucho mayor y más entusiasta y significativa fue la presencia ante las urnas en que habían de ser votados los Consejeros Locales en cada una de las poblaciones castellonenses. Las noticias recibidas de toda

la provincia en la Junta de Elecciones del Movimiento acusaban ayer ese mismo testimonio del interés excepcional que la elección de Consejeros Locales había despertado, y que se tradujo en una votación nutridísima, todavía muy superior a la ya considerable que se registró para elegir Concejales. Igualmente como en la capital, la presencia de jóvenes, de esos jóve-

Pasa a la siguiente

Tenemos su

DKW

Usado, totalmente repassado de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONÓMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Segueras 8-Tel. 216873 y 216490

CASTELLON

En toda la provincia, nutridísima participación de electores en la votación de Consejeros Locales y de Concejales por el tercio familiar



Animación en Aimazora



Concurrencia de votantes en un Colegio en Villarreal



Un momento de la votación en Burriana

Viene de la anterior

nes que a partir de los 18 años el Movimiento ha incorporado a la participación política, se hizo especialmente importante y significativa. Las cifras de votantes según las actas que se iban recibiendo en la Jefatura Provincial del Movimiento confirmaron

estas impresiones, que dan para la provincia en conjunto unos resultados especialmente expresivos. En nuestra provincia habiam de ser cubiertas 314 vacantes de Consejeros Locales, para cuya elección quedaron proclamados 512 candidatos. Esta madrugada el porcentaje estimativo del número de votantes tomando como

La reducción de los «royalties» que ha de pagar la SEAT a FIAT

Ha sido el objeto de la visita del Ministro de Industria a Italia

MADRID, 17 (Pyresa).— La reducción de los «royalties» que ha de pagar la SEAT a la Fiat ha sido el objeto de la visita del Ministro de Industria, don José María López de Letona, a Turin, según manifestó el propio Ministro esta tarde en su regreso en el aeropuerto de Barajas. Un nuevo convenio ha suscrito entre las dos compañías, que deroga el firmado en 1967 por el que además de reducirse los royalties, la compañía española podrá crear un departamento de invest-

mentación aplicada y estrechar su colaboración con la empresa italiana. El ministro puso a la «FIAT» como ejemplo de lo que han de ser los inversores extranjeros, que a sus intereses deben de anteponer los del país en que se han asentado, y señaló que el nuevo convenio representa para España un logro de primera magnitud, logro que se debe al prestigio internacional de la «SEAT», y al papel decisivo que ha jugado el INI, como más impor-

Ullastres, en Madrid

MADRID, 17 (Pyresa).— Se encuentra en Madrid, donde ha llegado en el día de hoy, el Embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, don Alberto Ullastres. El Sr. Ullastres tratara, al parecer, con el gobierno español, de la eventualidad de que Gibraltar pueda pasar a ser miembro del Mercado Común, en el caso de que la Gran Bretaña fuera admitida en la organización. A este respecto se sabe que el embajador ha dirigido al Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad, Walter Scheel, una carta en nombre del gobierno español, en la que se exponía la actitud de España sobre este particular. No se sabe el tiempo que permanecerá en Madrid el embajador Ullastres, aunque se cree que su estancia se prolongará por espacio de unos cuatro días.

A los 81 años falleció Jiménez Asua en Buenos Aires

MADRID, 17. (Servicio de documentación de Pyresa).— A los 81 años de edad ha fallecido en Buenos Aires, en la noche del 16 de noviembre, el catedrático, jurista, escritor y político español D. Luis Jiménez Asua.

Luis Jiménez Asua nació en Madrid, el 19 de junio de 1889. Cursó los estudios de Derecho en la Universidad de Madrid. Tras haber estado pensionado en París, Ginebra y Berlín, regresó como profesor auxiliar de la Facultad de Derecho de Madrid, en 1914. En 1918, a los 29 años, ganaba por oposición la cátedra de derecho penal de la citada universidad, perteneciendo también a la escuela de criminología y a la Real Academia de Jurisprudencia.

Pronunció conferencias en Argentina, Paraguay y participó en la sección penal del III Congreso científico panamericano de Lima. A su cargo estuvieron varios cursos de derecho penal en diversas universidades hispanoamericanas, especialmente en la de Córdoba, Argentina.

Durante el directorio militar, fue deportado a las Chafarinas y posteriormente sometido a expediente. También desempeñó la presidencia interina del Ateneo de Madrid, Politicamente socialista, aunque no perteneció al partido oficialmente hasta pasados unos años, participó en el llamado segundo comité revolucionario creado tras la detención del primero tras el frustrado levantamiento republicano de Jaca, en diciembre de 1930.

Al advenimiento de la II República, el 14 de abril de 1931, fue elegido diputado a Cortes por Granada, presidió la comisión de constitución, interviniendo activamente en la redacción de la Constitución de la república. Antes, en 1930, volvió a desempeñar la cátedra de derecho penal en la Universidad de Madrid. Durante la guerra de España fue nombrado Embajador de la república en Checoslovaquia. A la muerte de Diego Martínez Barrio, le sucedió como presidente de la llamada «República en el exilio». En Buenos Aires, donde acaba de fallecer, había desempeñado durante muchos años la cátedra de derecho penal de la facultad de decho de la capital argentina.

Jiménez Asua había escrito numerosos tratados y trabajos de derecho penal español y comparado a lo largo de su vida.

Las comunicaciones telefónicas y por Telex entre la URSS y España

EL CORRESPONSAL DE LA AGENCIA TASS EN MADRID

MADRID, 17. (Cifra).— Las comunicaciones telefónicas y por telex entre la URSS y España se establecerán con toda normalidad a lo largo de los próximos meses, según informan a «Cifra» en fuentes oficiales españolas. Desde abril del año en curso, se tiene entendido, la Dirección General de Correos y Comunicaciones está autorizada para establecer el servicio de telex entre los dos países y si este no ha llegado todavía a tener efectividad ha sido debido a la inexistencia de solicitudes concretas por parte de usuarios del mismo.

Entre la URSS y España existen comunicaciones postales, con carácter regular, desde mayo de 1968, dentro del marco de la Unión Postal Universal, a través de Francia y Alemania Occidental.

EL CORRESPONSAL DE TASS EN MADRID

MADRID, 17. — (PYRESA). —

Toma de posesión del Director Económico Administrativo de Prensa y Radio del Movimiento



El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Sr. Gutiérrez Rubio, acompañado del Secretario Nacional y de otras personalidades, en el acto de dar posesión del cargo de Director Técnico Administrativo de la Delegación a D. Abilio Bernardos de Quirós Salvador. — (FOTO PYRESA)

El Ministro de Comercio inauguró Hogarhotel-10 en Barcelona

BARCELONA, 17. (Pyresa).— El Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, ha inaugurado esta tarde la exposición «Hogarhotel-10», en el salón de actos de la Feria de Muestras de Barcelona. El señor Fontana Codina realizó una visita previa, de cerca de dos horas de duración, a los diferentes «stands» de la exposición y se detuvo con particular interés en la «Expo-Pirineos», que exhibe las posibilidades turísticas de los Pirineos españoles y que ha sido promovida por el Ministro de Información y Turismo señor Sánchez Bella.

El acto inaugural, en el que intervinieron el Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras y Presidente de «Hogarhotel» concluyó con un discurso del Ministro, en el que, entre otras cosas, dijo: «Al empresario nacional se le han entreabierto las puertas de un amplio mercado de más de 200 millones de personas, con una elevada capacidad adquisitiva. De la actitud que adopte ante esta posibilidad real, depende, en gran parte, el éxito de esta progresiva apertura de nuestra economía hacia Europa».

El señor Fontana Codina comenzó su discurso elogiando el labor del comité organizador de «Hogarhotel» ciertamente monográfico que viene realizando una actividad de promoción de las empresas fabricantes de artículos relacionados con el hogar y la hostelería, a través de los estrechos contactos mantenidos con representantes de otros países. Hogarhotel evidencia, asimismo, —dijo el Ministro— el elevado grado de bienestar alcanzado por grandes sectores de la población española. «Es indudable que la perfección técnica alcanzada por la amplia gama de productos que aquí se exhiben no hubiera sido posible sin la previa existencia de un consumidor con una capacidad adquisitiva y una gama de preferencias psicológicas características de un país que avanza ya por la atractiva senda del desarrollo económico».

Al felicitarle por los éxitos conseguidos en nuestro país por la

industria hotelera en los últimos años, el Ministro de Comercio afirmó que el elevado nivel de confort y bienestar que se asegura a nuestros huéspedes, es uno de los factores que explican la preferencia del turismo por España, frente a países que ofrecen unas condiciones geográficas o económicas más atractivas. Se refirió a continuación a la evolución de la industria de electrodomésticos, cuya importancia ha determinado la intervención del

Ministerio de Comercio en la regulación de los precios y márgenes comerciales, a través de una serie de convenios que se han traducido en una sensible rebaja en los precios de diversos artículos. Finalmente, el señor Fontana Codina aludió al acuerdo comercial preferencial firmado con la Comunidad Económica Europea, y declaró inaugurado el certamen, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: IVE

MATINAL		
12:15 Apertura: Canciones de Murela.	13:00 Convience saber: «Real Archivo de la Marina» (Memoria).	
12:30 Primera hora: «Viaje alrededor del mundo», «Las temperaturas» (Geografía Física), «Torres» (Complemento: Alemania).	SOBREMESA	
1:30 Panorama de actualidad	2:00 Noticias a las tres	2:30 Buenas tardes: «La casita de Tabata», Director William Asher; Intérpretes: Elizabeth Montgomery, Djek Sargent, Agnes Moorehead.
2:00 Panorama de actualidad	3:00 Noticias a las tres	3:25 Buenas tardes: «La casita de Tabata», Director William Asher; Intérpretes: Elizabeth Montgomery, Djek Sargent, Agnes Moorehead.
5:00 Despedida y cierre.	TARDE	
6:45 Apertura: Música de películas.	7:00 Con vosotros «Los picapiedra» (Dibujos animados), «El Concurso de cocina», «La flecha negra», Director: Antón Giulio Majano; Intérpretes: Tino Bianchi, Leonardo Severini.	7:55 Ojos nuevos.
8:25 Esta noche...	8:30 Novela: «Las mariposas cantan», de Mercedes Ballesteros.	9:00 Telediario
9:30 Superagente 86: «Valeria y las muñecas».	9:55 A toda plana.	11:00 Cuarto Compañente.
11:30 Veinticuatro horas	11:50 Despedida y cierre	U. H. F.
9:00 Carta de ajuste: Sinfo.		

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR

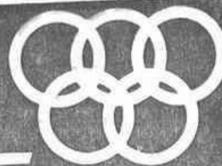
con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: TEL. 350 VILLABREAL

Radio Meneu



Vida deportiva



DEL PARTIDO FERROL - VILLARREAL



Jugó frente al Ferrol, sobre un campo embarrado, un buen partido el Villarreal. Ofrecemos dos imágenes del encuentro en las que se ve a Garrido, delantero centro ferrolano, rematando de cabeza y a Alapont, siempre acertado, en un oportuno y decidido despeje de puños. — (TELEFOTO CIFRA)

REGIONAL PREFERENTE

Buen juego a rátagas: Vinaroz, I - Sueca, 0

TIEMPO desapacible. Viento to y frío. Entrada aceptable. Campo en buenas condiciones. El público apañado y animo mucho al Vinaroz.

Dirigió la contienda el Sr. Doménech, que estuvo bien a secas.

ALINEACIONES

SUECA.—Augusto, Toni, Villada, Melo; Navarro, Franco; Soriano, Rico, Gimeno, Miguelín y Alberola.

VINARAZ.— Iglesias, Moreno, Sos, Zapata; Echave, Barberá; Argimiro, Adolfo, León, Matías y Tols.

El portero Iglesias fue el mejor de los 22. Actuación portentosa la suya. De la defensa el más seguro, Sos. Cumplieron Zapata, Adolfo y Moreno. Echave, bastante bien y con su maestría habitual. Tols, el mejor de la delantera, estuvo sensacional. Muy bien Matías; León muy marcado

y Barberá y Argimiro, no estuvieron a la altura de su reconocida categoría.

La baja de Casanova, se ha notado muchísimo. Su lesión es bastante grave.

Existe mucha expectación por el partido de Torreñe, y se espera en Vinaroz, que se produzca alguna novedad para que el equipo adquiere nueva fisonomía y efectividad.

En juveniles, el Vinaroz, venció en Bechi por 4-3.

ANGEL GINER

Arquite de Voll de Uxó, subcampeón de la fase de sector de baloncesto femenino

En el campo de la Sección Femenina y a las cinco en punto de la tarde, se dio comienzo del encuentro del juez único del encuentro Sr. Ortiz, este último partido de la Fase de Sector del Campeonato Nacional de Baloncesto Femenino de Educación y Descanso, entre las representantes de Murcia (Telefónica) y Castellón (Arquite de Vall de Uxó).

Desde el primer momento se vio la gran diferencia que existía entre ambos equipos, pues vimos a un Vall de Uxó tranquilo, con un pase seguro y mucha garra, contra una Murcia con el juego muy parecido a su encuentro con Balcarres. Con esta tónica siguió el encuentro y con un pressing de medio campo a la jugadora número siete de Murcia, única lanzadora a media distancia del equipo, que dio sus frutos pues el encuentro finalizó con el resultado favorable de 51 a 18 a favor de Vall de Uxó.

Los equipos se alinearon y puntuaron de la siguiente manera:

MURCIA (Telefónica).—López, Espinosa, Martínez (8), Lorca (1), Escudero (1), Franco, Tulesa (8), Carra y Flores (2).

CASTELLÓN Arquite-Vall de Uxó.—Moliner, Tur (6), Almiñana (22), Tomás, Castelló (23), Vilalta, García, Marrama, Soriano y Almiñana.

Al finalizar el partido los equipos se alinearon en el campo junto a su entrenador con el equipo de Baleares Campeón de la Fase y se procedió a la entrega de los trofeos por el Secretario Provincial de Educación

y Descanso, Secretario de Educación Física y Deportes y Jefe de Deportes de la Obra.

TAMBIEN TALLERES BAGANT, CONSIGUIÓ EN VALENCIA, EL SUBCAMPEONATO EN SU FASE DE SECTOR CORRESPONDIENTE

En el Pabellón Marcol de Valencia, y a las 12:15 horas, se enfrentaron los equipos que representaban a las provincias de Castellón y Murcia, en el partido que había que decidir el equipo que asistiría a la Fase Nacional a celebrarse en Bilbao, los días 24 al 29 de los corrientes.

El partido en sí, fue de escasa calidad por parte de nuestros representantes, que los vimos muy bajos de juego y de tiro a canasta, no así sus contrincantes, que jugaron con la regularidad de otros encuentros, y poco a poco fueron sumando puntos hasta llegar a la primera mitad con la diferencia de 25-17.

En la segunda mitad con un juego muy parecido y fallos garrafales de nuestros jugadores, los murcianos sumaron al final del encuentro 59 puntos por 36 Talleres Bagant.

Los equipos puntuaron y se alinearon de la siguiente manera:

VALENCIA (Coca-Cola).—González, Pujol (19), Llus (8), Francés (12), Palmel, Méndez (7), Solé (8), Callados (14) y García.

CASTELLÓN (Talleres Bagant).—Guillén (8), Vidal (2), Artero (6), González, Villar (4), Domínguez (4) y Escrich (4).

La FIFA comunica a la Federación Española que la sanción contra GURUCETA contraviene las disposiciones y regamentos

MADRID, 17. (Pyresa).— La Federación Internacional de Fútbol Asociación, se ha dirigido a la Real Federación Española de Fútbol, para comunicar que según el informe emitido por la Comisión de Arbitros de la citada Federación Internacional, la sanción impuesta al árbitro D. Emilio Carlos Guruceta Muro, con motivo de su actuación en el partido de semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo entre los equipos del C. F. Barcelona y del Real Madrid, celebrado en Barcelona en el pasado mes de junio, contraviene las disposiciones y regamentos vigentes en España.

La comisión de árbitros de la FIFA, expone unas razones, que sin duda, serían dignas de tener en consideración, si en efecto, la sanción impuesta al señor Guruceta, hubiera sido debida a considerarla "promotor de una alteración de orden público", pero la sanción que el Comité de Competición impuso a Guruceta, se basó en el artículo 114, y concretamente en el número dos del apartado c. Y este apartado, señala: "Suspensión de tres a seis meses y pérdida total de los derechos de arbitraje" mientras que el parrafo número dos, dice: "Cuando por su actuación arbitral se crea necesario el Comité de Competición".

Ya se calificaba en la nota que en su día hizo pública el Comité de Competición, en "deficiente" el arbitraje del señor Guruceta, y sin duda, esa fue la causa que dio motivo a la sanción que al árbitro guipuzcoano se impuso. El Comité de Competición, estimó y sancionó la deficiente actuación a lo largo del partido, contemplando esa actuación en su conjunto y obteniendo una conclusión definitiva por la suma de todos los factores que deben existir al Arbitro de un encuentro; imparcialidad máxima, objetividad absoluta, sentido de la autoridad sin exageraciones y saber conducir y llevar a su cauce normal el partido encomendado.

La alteración de orden público, debe considerarse, como una consecuencia de esa deficiente actuación y fue esa actuación—no su consecuencia—, lo que el Comité de Competición sancionó porque eso es lo que podía sancionar.

Hoy se juega la primera vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa del Generalísimo

MADRID, 17. (Pyresa).— Mañana se juegan los partidos de ida de la segunda eliminatoria de la copa de Su Excelencia el Generalísimo en la que intervienen 28 equipos, después de haber quedado exentos, por sorteo, Osasuna, Leonesa, Michelin, Tenerife, Salamanca y Murcia. Los partidos serán éstos:

- Baracaldo-Poblense
- Torrelavega-Imperial
- Palencia-Real Unión
- Huesca-Mérida
- Ceuta-Mostalla
- Huelva-Tarrosa
- Talavera-Valladolid
- Orense-Algeciras
- Sevilla Al-Mirandés
- Jerez-Sestao
- Gandia-R. Madrid (aficionados)
- Valdepeñas-Calella
- Cartagena-Badajoz
- Bilbao Al-Jaén.

Los encuentros de vuelta se jugarán el 9 de diciembre. Como es sabido, no hay encuentros de desempate por lo que en caso de igualdad a goles se acudiría a dar doble valor a los marcados en campo contrario a fin de obtener el vencedor. Si también en esto hubiese empate se jugará a continuación del segundo partido una prórroga de dos tiempos de quince minutos. De persistir el empate, cada equipo lanzará cinco penaltis sobre la meta contraria. Se seguirá con sucesivas tandas de penaltis hasta que uno de los dos equipos marque más que el contrario.

En la tercera eliminatoria, que se jugará los días 6 y 20 de enero entrarán ya los veinte equipos de segunda división, enfrentándose por sorteo contra los catorce vencedores de esta próxima eliminatoria, más los seis exentos.

La Federación Australiana de tenis, falta de fondos

SIDNEY, 17. (AHP).— Australia se verá obligada a retirarse de la competición de tenis de la Copa Davis del próximo año, a menos que los patrocinadores encuentren medios económicos suficientes para financiar los desplazamientos del equipo al extranjero, según un artículo publicado por el "Morning Herald" de Sidney.

"La Asociación Australiana de Tenis" hace frente a una delicada situación, debido a la falta de fondos. Sería la primera vez que Australia no puede participar en la Copa Davis debido a dificultades económicas", añade el periódico.

PIRAGUISMO

ANA MARIA, PRADES Y CORBELLA VENCIERON EN LAS PRUEBAS DE VELOCIDAD

Nada pudo hacer el mal tiempo el Domingo pasado para impedir la realización de las pruebas de piragüismo que se habían programado.

Dicen que la juventud todo lo puede y así lo demostró el domingo contra el frío y el fuerte viento. Nada les asustó al Club Náutico como de costumbre al Club Náutico dando una verdadera lección de deportividad y de pundonor. Club Náutico, Delegación de la Juventud y Federación Castellonense de Piragüismo se apuntaron un nuevo éxito con estas pruebas puntuales para el Trofeo al Mejor Píslata 1970-71, que en esta ocasión se dedicaron a la sociedad de K-1 y a la modalidad de velocidad.

Se inició la jornada con prueba de 500 m. K-1 para y acudieron, fue Prades quien se impuso logrando la victoria con un tiempo espléndido y volviendo a demostrar que sigue entre los favoritos. Gimeno y Tolo, siempre en línea, entraron con tiempo idéntico y podemos decir que en ambos se vislumbraron dos grandes píslatas.

Muy bien el resto de píslatas cuya clasificación general fue la siguiente:

- 1.- Prades, 2,7
 - 2.- Gimeno, 2,20
 - 3.- Tolo Tudela, 2,24
 - 4.- Salvador, 2,25
 - 5.- Queral, 2,54
 - 6.- Tudela Victor, 3,10
 - 7.- Traver, Vivas y González Es presati, descalificados por vuelco.
- A continuación competieron las damas, que parece ser que cada día acuden en mayor número y lo hicieron con todo acierto, departándonos muchas sorpresas. La primera fue la de Ana María López que logró una clara victoria mostrando sus grandes cualidades sobre todo para pruebas cortas de velocidad; otra sorpresa fue la

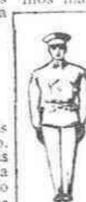
de Isabel García relegada inespil cablemente a un quinto lugar y también la de Enriqueta Pavón, que con su tercer puesto a punto estuvo de dar la gran sorpresa de la jornada. Muy bien el resto de píslatas mejorando de día en día.

- La clasificación fue:
- 1.- Ana María López, 2,50
 - 2.- Rosa Agost, 3,2
 - 3.- Enriqueta Pavón, 3,4
 - 4.- Rosa González Espresati, 3,7
 - 5.- Isabel García, 3,7
 - 6.- Isabel García, 3,8
 - 6.- Carmela González Espresati, 4,30
 - 7.- Marisa Zaera, descalificada por vuelco.

Cerró la jornada la prueba de juveniles en la que la gran triunfadora la nota sobresaliente, clasificándose en la forma siguiente:

- 1.- Juan Corbella, 2,10
- 2.- Javier Sánchez, 2,14
- 3.- Fernando Falomir, 2,23

El domingo día 6 se celebró el trofeo juveniles, patrocinado por la Delegación Provincial de la Juventud, con motivo del Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, del que ya hemos hablado más ampliamente en breve.



800 Policías Armados - 102.000 pias.

Además truenos, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición libre de 800 plazas. MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos en 1 abril 1971.

Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta 15 diciembre. Exámenes en Valencia, Madrid y otras capitales.

Pida HOY MISMO programa con relación de centenares de nuestros aprobados, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.067. MADRID.

Este año no va a quedar uno Artigas deja de ser entrenador del Elche y Medina del Moscardó La Directiva del Español pide un informe a Daucik

EL CHE, 17. (AHP).— Esta noche se ha reunido la directiva del Elche y tras estudiar la situación del equipo en la actual temporada llegó a un acuerdo con el entrenador Salvador Artigas, para rescindir el contrato.

Inmediatamente se iniciaron gestiones para contratar nuevo entrenador, citándose los nombres de Molowny, Triando y Otto, Bumbel. Se tiene la impresión de que el cargo le será ofrecido a Bumbel que ya en tres ocasiones dirigió técnicamente al Elche con resultados satisfactorios.

EL ESPAÑOL PIDE UN INFORME A DAUCICK

BARCELONA, 17. (Pyresa).— En su acostumbrada reunión semanal la junta directiva del R.C.D. Español ha estudiado y discutido en todas sus facetas el actual momento porque atraviesa nuestro equipo", dice la nota facilitada hoy por el Club, y ha tomado los siguientes acuerdos:

1.- Requerir al entrenador para que emita por escrito un detallado informe sobre el estado y las condiciones de cada uno de los jugadores y acerca de lo que considera debe ser el equipo base del Español.

2.- Que después de emitir este informe, y a la vista del mismo, se celebre una reunión con el entrenador Sr. Daucick y otra con los jugadores para hacerles conocer los puntos de vista de la directiva.

3.- Que la junta directiva en pleno se desplace a Vigo para presenciar el partido que se jugará el próximo domingo, con objeto de conocer directamente la reacción de técnicos y plantilla y tener una impresión personal de su actuación en campo contrario, a fin de que las medidas que posteriormente se adopten tengan una base más firme.

4.- Posponer para fechas aún no determinadas el encuentro previsto con la selección nacional marroquí, que había de jugarse en Casablanca, el día 18 del actual.

DEMITE EL DEL MOSCARDÓ

MADRID, 17. (AHP).— Tras haber conducido al Club Deportivo Moscardó desde Tercera a Segunda División, su entrenador, José Medina Martínez, ha presentado la dimisión de su cargo, estimando que tal decisión redundaría en beneficio del club.

Campeonato Regional Juvenil

MEJECIDA VICTORIA DEL CASTELLÓN FRENTE AL LEVANTE (3-2)

Correspondiente a la novena jornada del presente campeonato, se jugó este competido encuentro entre los equipos que subieron a esta categoría.

A la hora de comenzar el partido, el campo presentaba un magnífico aspecto, pues fueron muchos, muchísimos, los aficionados que se dieron cita en el Boveral, para no perderse este acontecimiento deportivo.

COMENTARIO

De extraordinario podemos calificar el partido que nos depararon estos dos grandes equipos, el pasado domingo, por la mañana.

La expectación que había despertado se vio confirmada por el fútbol enusasta, valoz y técnico, que practicaron ambos "once" sobre el césped del Boveral.

Encuentro jugado de poder a poder, competido y emocionante, ya que la pugna se resolvió en los últimos minutos del tiempo reglamentario.

Apreciado, sí, pero justo y meritorio triunfo del Juvenil I. El fuerte viento reinante, restó brillantez y vistosidad al juego.

El Castellón, sin jugar un gran partido, puso razón, entusiasmo y amor a unos colores que con tanta dignidad defiende.

Quizá el fútbol albinegro no fue tan preciosa como en otras ocasiones, debido a la prematura lesión de Fabregat, que mermo muchos de eficacia a la delantera, y por otra parte, que el fuerte viento arrastró impidió controlar el balón.

No obstante, en líneas generales, las circunstancias antes recordadas, el Castellón siempre mereció la victoria, pues con peligro más intensidad y paso en peligro en múltiples ocasiones el portero valenciano, defendido con tanta brillantez como eficacia, por el meta levantino.

Todos los jugadores del Juvenil, pusieron entrega y espíritu de lucha en la contienda, por eso, precisamente, resulta muy difícil destacar a los distinguidos. Singulizando, los más acertados fueron Samuilán, que con su juego in-

teligativo y cerebral, con sus matemáticos cambios de juego, fue el mejor hombre sobre el terreno de juego, y la magnífica labor de brega y engarce, llevada a cabo por Salvador, el jugador más peligroso de la delantera.

Ahora bien, lo más meritorio del Juvenil, fue su juego conjunto y su afán de victoria.

En resumen, el Castellón jugó un buen partido.

El Levante, fue el equipo fuerte, potente, que no conoce el desaliento.

Luchó sin descanso durante todo el encuentro.

Practicó un juego duro, pero noble.

Sus jugadores, físicamente superiores al Castellón, jugaron con una codicia extraordinaria, con ráfagas de un fútbol coordinado y técnico.

El Levante, de no haber tenido enfrente a un equipo tan completo como el Juvenil, fácilmente hubiera alcanzado su objetivo de victoria.

Con su juego elástico, tan pronto cerraban sus líneas, reforzando la defensa, como organizaban profundos contraataques, siempre muy peligrosos.

Los valencianos forman un compacto bloque, con una preparación física y técnica muy acusada.

Con su brillante actuación, demostraron ser dignos del lugar que ocupan en la clasificación.

Después de esta victoria conseguida por el Juvenil, continúa imbatido, destacándose más en su liderato, ya que lleva cinco puntos de ventaja a su inmediato seguidor, en este caso, el Levante.

LOS GOLES

A las 11:30, saltaron al terreno de juego los dos equipos. Emoción y nerviosismo.

El Levante viste camiseta azulgrana y pantalón azul. Su presencia es saludada con muchos aplausos.

Seguidamente, sale el Juvenil, que luce su clásico atuendo. Una gran ovación acoge su presencia.

El árbitro Sr. Martínez Casellas, que realizó una magnífica labor, ordena iniciar el juego.

Los dos equipos despegan sus líneas, jugandose mucho en el centro del campo.

A los 15 minutos, realiza un contraataque el Levante, marcando Lorente el primer gol valenciano.

El Castellón, busca afanosamente el empate. Es Salvador, el que lo consigue al rematar, oportunamente, un centro de Rianes, a los 16 minutos.

El Levante juega a favor del viento.

Van transcurridos 18 minutos y ahora es Redon el que materializa el segundo tanto castellonense.

El juego es muy travado. El dominio alterno.

A los 35 minutos, un potente y colocado disparo de Samuilán, después de realizar la mejor jugada del partido, se estrella en el larguero. La estupefacción y efectiva actuación del volante albinegro, es muy aplaudida.

Durante la segunda parte, el acoso del Castellón es más acentuado. Los contraataques de los valencianos son frecuentes.

A los 15 minutos, Vidal consigue el gol del empate.

El partido entra en una fase de gran emoción.

Nuevo portero para el Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO, 17. (AHP).— El meta del Atlético de Bilbao Aizpuru, que se encuentra cumpliendo el servicio militar en esta ciudad departamental, ha suscrito contrato con el Club Ferrol por lo que resta de temporada.

Sorteo	Primer	Segundo	Tercero	Quinto	Sexto	Septimo	Octavo	Noveno	Decimo	Undecimo	Duodécimo	Decimotercero	Decimocuarto	Decimoquinto	Decimosexto	Decimoséptimo	Decimooctavo	Decimonoveno	Decimodécimo
30621	41448	41899	42000	42171	42299	42400	42500	42600	42700	42800	42900	43000	43100	43200	43300	43400	43500	43600	43700
30622	41449	41900	42001	42172	42299	42401	42501	42601	42701	42801	42901	43001	43101	43201	43301	43401	43501	43601	43701
30623	41450	41901	42002	42173	42299	42402	42502	42602	42702	42802	42902	43002	43102	43202	43302	43402	43502	43602	43702
30624	41451	41902	42003	42174	42299	42403	42503	42603	42703	42803	42903	43003	43103	43203	43303	43403	43503	43603	43703
30625	41452	41903	42004	42175	42299	42404	42504	42604	42704	42804	42904	43004	43104	43204	43304	43404	43504	43604	43704
30626	41453	41904	42005	42176	42299	42405	42505	42605	42705	42805	42905	43005	43105	43205	43305	43405	43505	43605	43705
30627	41454	41905	42006	42177	42299	42406	42506	42606	42706	42806	42906	43006	43106	43206	43306	43406	43506	43606	43706
30628	41455	41906	42007	42178	42299	42407	42507	42607	42707	42807	42907	43007	43107	43207	43307	43407	43507	43607	43707
30629	41456	41907	42008	42179	42299	42408	42508	42608	42708	42808	42908	43008	43108	43208	43308	43408	43508	43608	43708
30630	41457	41908	42009	42180	42299	42409	42509	42609	42709	42809	42909	43009	43109	43209	43309	43409	43509	43609	43709
30631	41458	41909	42010	42181	42299	42410	42510	42610	42710	42810	42910	43010	43110	43210	43310	43410	43510	43610	43710
30632	41459	41910	42011	42182	42299	42411	42511	42611	42711	42811	42911	43011	43111	43211	43311	43411	43511	43611	43711
30633	41460	41911	42012	42183	42299	42412	42512	42612	42712	42812	42912	43012	43112	43212	43312	43412	43512	43612	43712
30634	41461	41912	42013	42184	42299	42413	42513	42613	42713	42813	42913	43013	43113	43213	43313	43413	43513	43613	43713
30635	41462	41913	42014	42185	42299	42414	42514	42614	42714	42814	42914	43014	43114	43214	43314	43414	43514	43614	43714
30636	41463	41914	42015	42186	42299	42415	42515	42615	42715	42815	42915	43015	43115	43215	43315	43415	43515	43615	43715
30637	41464	41915	42016	42187	42299	42416	42516	42616	42716	42816	42916	43016	43116	43216	43316	43416	43516	43616	43716
30638	41465	41916	42017	42188	42299	42417	42517	42617	42717	42817	42917	43017	43117	43217	43317	43417	43517	43617	43717
30639	41466	41917	42018	42189	42299	42418	42518	42618	42718	42818	42918	43018	43118	43218	43318	43418	43518	43618	43718
30640	41467	41918	42019	42190	42299	42419	42519	42619	42719	42819	42919	43019	43119	43219	43319	43419	43519	43619	43719
30641	41468	41919	42020	42191	42299	42420	42520	42620	42720	42820	42920	43020	43120	43220	43320	43420	43520	43620	43720
30642	41469	41920	42021	42192	42299	42421	42521	42621	42721	42821	42921	43021	43121	43221	43321	43421	43521	43621	43721
30643	41470	41921	42022	42193	42299	42422	42522	42622	42722	42822	42922	43022	43122	43222	43322	43422	43522	43622	43722
30644	41471	41922	42023	42194	42299	42423	42523	42623	42723	42823	42923	43023	43123	43223	43323	43423	43523	43623	43723
30645	41472	41923	42024	42195	42299	42424	42524	42624	42724	42824	42924	43024	43124	43224	43324	43424	43524	43624	43724
30646	41473	41924	42025	42196	42299	42425	42525	42625	42725	42825	42925	43025	43125	43225	43325	43425	43525	43625	43725
30647	41474	41925	42026	42197	42299	42426	42526	42626	42726	42826	42926	43026	43126	43226	43326	43426	43526	43626	43726
30648	41475	41926	42027	42198	42299	42427	42527	42627	42727	42827	42927	43027	43127	43227	43327	43427	43527	43627	43727
30649	41476	41927	42028	42199	42299	42428	42528	42628	42728	42828	42928	43028	43128	43228	43328	43428	43528	43628	43728
30650	41477	41928	42029	42200	42300	42429	42529	42629	42729	42829	42929	43029	43129	43229	43329	43429	43529	43629	43729
30651	41478	41929	42030	42201	42300	42430	42530	42630	42730	42830	42930	43030	43130	43230	43330	43430	43530	43630	43730
30652	41479	41930	42031	42202	42300	42431	42531	42631	42731	42831	42931	43031	43131	43231	43331	43431	43531	43631	43731
30653	41480	41931	42032	42203	42300	42432	42532	42632	42732	42832	42932	43032	43132	43232	43332	43432	43532	43632	43732
30654	41481	41932	42033	42204	42300	42433	42533	42633	42733	42833	42933	43033	43133	43233	43333	43433	43533	43633	43733
30655	41482	41933	42034	42205	42300	42434	42534	42634	42734	42834	42934	43034	43134	43234	43334	43434	43534	43634	43734
30656	41483	41934	42035	42206	42300	42435	42535	42635	42735	42835	42935	43035	43135	43235	43335	43435	43535	43635	43735
30657	41484	41935	42036	42207	42300	42436	42536	42636	42736	42836	42936	43036	43136	43236	43336	43436	43536	43636	43736
30658	41485	41936	42037	42208	42300	42437	42537	42637	42737	42837	42937	43037	43137	43237	43337	43437	43537	43637	43737
30659	41486	41937	42038	42209	42300	42438	42538	42638	42738	42838	42938	43038	43138	43238	43338	43438	43538	43638	43738
30660	41487	41938	42039	42210	42300	42439	42539	42639	42739	42839	42939	43039	43139	43239	43339	43439	43539	43639	43739
30661	41488	41939	42040	42211	42300	42440	42540	42640	42740	42840	42940	43040	43140	43240	43340	43440	43540	43640	43740
30662	41489	41940	42041	42212	42300	42441	42541	42641	42741	42841	42941	43041	43141	43241	43341	43441	43541	43641	43741
30663	41490	41941	42042	42213	42300	42442	42542	42642	42742	42842	42942	43042	43142	43242	43342	43442	43542	43642	43742
30664	41491	41942	42043	42214	42300	42443	42543	42643	42743	42843	42943	43043	43143	43243	43343	43443	43543	43643	43743
30665	41492	41943	42044	42215	42300	42444	42544	42644	42744	42844	42944	43044	43144	43244	43344	43444	43544	43644	43744
30666	41493	41944	42045	42216	42300	42445	42545	42645	42745	42845	42945	43045	43145	43245	43345	43445	43545	43645	43745
30667	41494	41945	42046	42217	42300	42446	42546	42646	42746	42846	42946	43046	43146	43246	43346	43446	43546	43646	43746
30668	41495	41946	42047	42218	42300	42447	42547	42647	42747	42847	42947	43047	43147	43247	43347	43447	43547	43647	43747
30669	41496	41947	42048	42219	42300	42448	42548	42648	42748	42848	42948	43048	43148	43248	43348	43448	43548	43648	43748
30670	41497	41948	42049	42220	42300	42449	42549	42649	42749	42849	42949	43049	43149	43249	43349	43449	43549	43649	43749
30671	41498	41949	42050	42221	42300	42450	42550	42650	42750	42850	42950	43050	43150	43250	43350	43450	43550	43650	43750
30672	41499	41950	42051	42222	42300	42451	42551	42651	42751	42851	42951	43051	43151	43251	43351	43451	43551	43651	43751
30673	41500	41951	42052	42223	42300	42452	42552	42652	42752	42852	42952	43052	43152	43252	43352	43452	43552	43652	43752

Déficit en la balanza comercial en Octubre Lord Tomshon, en Madrid

Las reservas de divisas Semana técnica sueca en Madrid

MADRID, 17 (PYRESA). — El comercio exterior de España presentó un déficit de 16.762 millones de pesetas durante el pasado mes de octubre, como resultado de unas importaciones de 29.422 millones de pesetas y unas exportaciones de 12.659 millones de pesetas, según datos de la Dirección General de Aduanas.

El déficit acumulado en los diez primeros meses del año actual asciende a 146.750 millones de pesetas, diferencia entre unas importaciones de 276.625 millones y unas exportaciones de 129.875 millones.

LAS RESERVAS DE DIVISAS

MADRID, 17. (Cifras). — Las reservas oficiales de divisas convertibles al finalizar el mes de septiembre ascendían a 944 millones de dólares, y las de oro a 249 millones de dólares por lo que el déficit acumulado en los diez primeros meses de 1969 era de 138.392 millones, resultado de 241.472 millones de pesetas de las exportaciones y 103.079 millones de las importaciones.

En el mismo mes del año anterior, el déficit de nuestro comercio fue de 18.906 millones de pesetas por unas importaciones de 29.273 millones y unas exportaciones de 10.367 millones. En cuanto al déficit acumulado en los diez primeros meses de 1969 era de 138.392 millones, resultado de 241.472 millones de pesetas de las exportaciones y 103.079 millones de las importaciones.

El total de reservas oficiales netas en la citada fecha ascendía a 1.569 millones de dólares, con aumento de 61 millones de dólares en el transcurso de los nueve primeros meses.

El volumen de divisas no convertibles ascendía a 751 millones de dólares, con incremento de 217 millones de dólares.

En cuanto a los pasivos exteriores, representaban una cifra de 983 millones de dólares, con descenso de 352 millones de dólares desde primeros de año.

INSUFICIENTE PROPAGANDA DE LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES EN SUECIA
MADRID, 17. (Pyresa). — "Es insuficiente la propaganda que en Suecia se hace de los productos españoles", manifestó el Sr. Belfrage, presidente de la Asociación General para la Exportación Sueca, en la rueda de prensa que mantuvo en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información, con motivo de la celebración de la semana técnica sueca.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El señor Belfrage declaró que el mercado sueco es abierto, con aranceles de los más bajos de Europa, lo que hace al consumidor exigente y que la calidad de los productos juegan un gran papel, por encima de las consideraciones de cualquier otro tipo.

El Ministro de Información y Turismo le impuso la medalla de oro al Mérito Turístico

MADRID, 17. (PYRESA). — El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, recibió a última hora de la mañana de hoy, en su despacho oficial, al magnate de la prensa británica Lord Roy Hebert Thomson, propietario del periódico "The Times", de Londres, así como de una amplísima cadena de diarios, semanarios, estaciones de radio y televisión y en la actualidad uno de los principales promotores turísticos de Gran Bretaña.

En el curso de la conversación se pasó revista a numerosos aspectos del desarrollo turístico español, resaltando el Sr. Sánchez Bella que es propósito de las autoridades españolas duplicar en ocho años nuestra capacidad hotelera. En relación con las inversiones en turismo, señaló que actualmente las inversiones públicas en este sector ascienden a unos doscientos millones de dólares destinados especialmente a la mejora de aeropuertos, vías de acceso a los centros turísticos, obras de drenaje y depuración, etc. y a unos cien millones de dólares en crédito hotelero. "Nuestro objeto —añadió el Ministro— es llegar a una inversión anual de seiscientos millones de dólares".

Lord Thomson agradeció las precisiones del Ministro de Información y Turismo, y reiteró al término de la entrevista la magnífica impresión que le ha producido la imponente realidad del turismo español y tuvo frases altamente elogiosas para la labor que en este terreno viene desarrollando el Sr. Sánchez Bella.

IMPOSICIÓN DE LA MEDALLA DE ORO AL MÉRITO TURÍSTICO

MADRID, 18. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, ha impuesto la medalla de oro al Mérito Turístico a Lord Thomson de Fleet en el curso de una cena celebrada anoche en honor del gran hombre de empresa y promotor turístico británico. Asistieron al banquete el grupo de colaboradores que acompañan a Lord Thomson en su viaje a España, así como el Embajador de Gran Bretaña en Madrid, Sir John Russell; el Embajador de España y Presidente del Consejo de Administración de la Agencia Efe, D. Manuel Aznar Zuñalagaray; el Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Antonio Barrera de Irimo; el Pre-

EL TIEMPO Temporal de poniente

MADRID, 17. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto en Galicia, Duero y Centro; muy nuboso en el Cantábrico, Extremadura, La Mancha, y cabaera del Ebro; nuboso o poco nuboso en el resto de la península, salvo el sureste y Andalucía y provincias insulares. Se han registrado precipitaciones en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y Extremadura, siendo importantes en el sureste de Galicia y Cantábrico Oriental y débiles o inapreciables en el resto de las regiones citadas, destacando Santiago de Compostela con treinta y cinco litros, Vigo con veinte. San Sebastián con dieciocho y Pontevedra con diecisiete. Las temperaturas han continuado moderadas, con máxima de veintidós grados en Murcia, veintitrés en Valencia y Alicante, veintidós en Las Palmas de Gran Canaria, veintuno en Sevilla, Huelva, Málaga, y Santa Cruz de Tenerife y veinte en Bilbao, San Sebastián, Barcelona, Córdoba, Jerez de la Frontera y Palma de Mallorca. Tampoco esta noche heló en España y la mínima más baja fue de ocho grados, que registraron Avila y Teruel.

INFORMACION TÉCNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo han sufrido la variación que suponíamos ayer y para mañana debe establecerse una situación de poniente, con lluvias generales en toda la vertiente atlántica, que por la tarde se extenderán al Cantábrico, alcanzando a última hora el Mediterráneo. Se trata, pues, del primer temporal de poniente en este otoño en la península y del cual pueden esperarse las lluvias abundantes que tanto necesitábamos. Mañana estará la borrasca centrada al suroeste de Irlanda y un frente frío entrará a mediodía por el noroeste de Galicia. Los vientos por la mañana soplarán fuertes del sudoeste y detrás del frente y a medida que avancen girarán al noroeste, adquiriendo mayor fuerza. Las temperaturas se mantendrán altas, pues el descenso debido a la llegada del frente frío tendrán ya lugar por la tarde o primeras horas de la noche. En Canarias continuará el buen tiempo.

Los jóvenes han dicho sí a la participación

Calvo, empresario del Sindicato Textil con 28 votos; D. Luis Ferrer Zapata, empresario del Sindicato de la Construcción, por 27, y goña Felisa Martínez Montero, técnico del Sindicato de Enseñanza, 26 votos. En el número de votos conseguidos, los siguieron, aunque no fueron proclamados concejales D. Justo Cristóbal Montes, con 18 votos; don José María Cahillo, con 17, y D. Ignacio Morilla, con 14.

La mesa de votaciones, presidida por el juez decano de los Juzgados municipales, D. Fernando Agullo, se constituyó a las diez de la mañana. Participaron en la votación sesenta compromisarios. Se eligieron tres concejales entre treinta y un candidatos, diecisiete de ellos empresarios, ocho trabajadores y seis técnicos.

Los nuevos concejales, señores Planelles, Guerrero y Pérez Píllado, ostentaban ya la condición de concejales.

LOS REPRESENTANTES DE ASOCIACIONES
MADRID, 17. — (PYRESA). — En sesión celebrada en el salón de plenos del Ayuntamiento, los 73 electores representantes de entidades eligieron a los seis nuevos concejales del Ayuntamiento madrileño.

En representación del grupo de Universidades, Escuelas Superiores y Colegios Profesionales, resultaron elegidos D. Enrique Castellanos Colombo, del Colegio de Licenciados en Ciencias Químicas y Físico-Químicas, por 16 votos; D. Juan José Miravet del Valle, de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, por 15 votos; y D. Alfonso Carralero Misa, del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, por 15 votos.

En representación del grupo de asociaciones económicas y culturales fueron elegidos D. Carlos Pérez de Lama, de la Asociación de Inquilinos Arrendatarios, por 27 votos; D. Manuel del Moral Mejido, de las Cámaras de Comercio e Industria, por 27 votos; y D. Pedro Jiménez González, de la Junta Provincial de la Hermandad de Alférezes Provisionales, por 19 votos. El Sr. Moral Mejido era con anterioridad concejal del Ayuntamiento madrileño.

Durante la votación del grupo de Asociaciones económicas y culturales cuando iban depositadas varias papeletas, el presidente de la Junta Municipal de Censo acordó anular las votaciones, ya que dos compromisarios del mismo nombre y apellidos, debidamente convocados, ambos, se dispusieron a depositar su correspondiente papeleta. Aclarado que el único elector era D. Manuel Millán Parral, se iniciaron de nuevo las votaciones.

EL TERCIO FAMILIAR EN MADRID
MADRID, 17. (Pyresa). — En las elecciones para concejales representantes del tercio familiar, en el municipio de Madrid, se ha registrado el siguiente resultado:

CHAMBEREL. — Total de electores: 63.073. Votantes: 23.093. Elegido: D. José Arando García Alarilla, con 17.254 votos (33,86 por ciento).

UNIVERSIDAD. — Electores: 83.751. Votantes: 28.487. Elegido: D. Jesús Suro Fernández, con 14.112 votos (33,99 por ciento).

BUENAVISTA. — Electores: 87.671. Votantes: 25.232. Elegido: D. Ezequiel Puig Maestro-Amado, con 10.365 votos (29,90 por ciento).

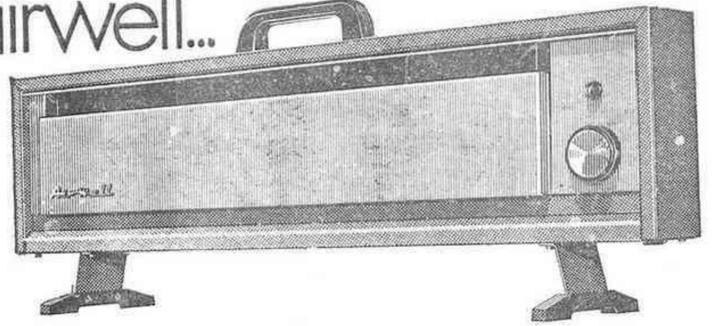
TETUAN. — Electores: 133.149. Votantes: 58.456. Elegido: D. Mariano Álvarez Cuesta, con 52.883 votos (37,68 por ciento).

VENTAS. — Electores: 174.250. Votantes: 59.953. Elegido: D. Carlos Bendito García, con 25.098 votos (34,11 por ciento).

EN LAS PALMAS
D. Vicente Dorreste Medina, D. Pedro del Castillo y Bravo de Laguna y D. Gregorio González Urogencio.

EN PONTEVEDRA
D. Manuel Abalo Alfonso, D. Ra-

la calefacción eléctrica airwell...



...le ofrece su difusor portátil serie CVP. Se fabrica en dos versiones: de 1.250 y de 2.000 w. Se transporta fácilmente de un lugar a otro y no necesita instalación especial; basta con un simple enchufe.

Es reducido y ligero, de atractiva presentación y línea sencilla que armoniza en cualquier ambiente. Todos los modelos van provistos de piloto, y termostato. P. V. P.: 2.160 a 2.950 ptas.



...hace calor de hogar

Airwell
CALEFACCION ELECTRICA Y AIRE ACONDICIONADO
DISTRIBUIDOR
Enrique Ninot
Pasaje Diago, 8. Tel. 22 37 91.
CASTELLON DE LA PLANA.

VIDA DEPORTIVA

Viene de la Pág. 7

Vuelve a dominar el Castellón, mientras el Levante se defiende con tenacidad y orden.

A los 30 minutos, Garbí, en una jugada afortunada, tira a puerta, escapándose la pelota, por exceso de seguridad, al cancerbero levantino, que la introduce en su propia red.

El portero valenciano, flora, por su desacertada intervención, que significa la derrota de su equipo. ¡Hermoso gesto de pundonor deportivo!

Minutos después, el colegiado Sr. Martínez Casellas, decretó el final de este encuentro tan competitivo y emocionante.

EL ARBITRO. — Extraordinaria magnífica, fue la actuación del colegiado Sr. Martínez Casellas. Distinguido el encuentro con autoridad y competencia.

Al neocónsules:
LEVANTE. — Gramontell, David, Ruiz, Piquer, García, Benadlay, Andrés, Pérez, Lorente, Bataller y Ferrer.

CASTELLON. — Ayala, Ramos, Ca. vet, Cuevas, Garrido, Samuilhan, Garbí, Salvador, Redon, Fabregat y Mará.

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

Castellón	9	8	1	0	33	10	17	+7
Levante	9	5	2	2	23	11	12	+4
Aceró	9	5	2	2	23	9	12	+4
Eurjasot	9	3	4	1	14	13	11	+3
Benma	9	3	3	3	14	13	9	-1
Palerna	8	3	3	2	12	17	9	-1
Nules	9	3	1	5	15	18	7	-3
Valencia	8	2	2	4	3	19	6	-7
Muchachos	9	2	0	7	11	26	4	-6
Godella	9	0	1	8	7	25	1	-7

E. MONERRIS BARBERA.

EL PAPA EN LA F. A. O.



ROMA. — S.S. el Papa Pablo VI durante su discurso en las ceremonias conmemorativas del XXV aniversario de la F.A.O., en el que criticó a las organizaciones internacionales que apoyan y financian los programas de control de la natalidad.

Entrevista entre López Rodó...

Viene de la primera
Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó declaró hoy al término de su visita a la capital norteamericana...

Cinco personas muertas por una ola de frío en Méjico

MÉJICO, 17. (Efe). — Cinco muertos y 247 heridos es el balance en las últimas 24 horas de la ola de frío que se abate sobre esta capital...

Audiencia militar del Caudillo

MADRID, 17. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo...

Suave aluminaje...

(Viene de la primera)
en una órbita lunar elíptica cuya distancia mínima de la superficie fue de 19 kilómetros. El tren de aterrizaje que permitió la llegada del "Luna XVII" a nuestro satélite es de un nuevo tipo unificado.

Los jóvenes han dicho sí a la participación

- Viene de la anterior
458 ELEGIDOS EN GRANADA
GRANADA, 17. (Pyresa). — Han resultado elegidos consejeros locales D. Monsalud Villata Rodríguez, D. Salvador Camacho Pérez...

El comentario científico indica que tras probar mecanismos que permiten a los aparatos andar, arrastrarse, saltar o moverse sobre cadenas, se ha decidido por la rueda múltiple como sistema que ofrece mayores posibilidades...

Más choques entre fuerzas jordanas y guerrilleros palestinos RESULTARON MUERTAS O HERIDAS 83 PERSONAS

AMMAN, 17. (Efe-Reuter). — Ochenta y tres personas resultaron muertas o heridas en una serie de choques que se produjeron ayer entre las fuerzas jordanas y los guerrilleros palestinos en Irbid y en la carretera que une esta ciudad con Jerash...

Medalla conmemorativa
PARIS. — Anverso y reverso de la medalla que en oro y plata edita la organización bancaria y de metales preciosos "Comptoir Lyon Alémand" y que podrá adquirirse en todos los Bancos y Casas Financieras.

Dos casos de cólera en la franja de Gaza

JERUSALEN, 17. (Efe-Uri). — Dos casos de cólera han sido descubiertos en la franja de Gaza, ocupada por las fuerzas israelíes, según anuncia el Ministerio de Sanidad.

NUEVA YORK: Las presuntas «memorias» de Kruschew, un pingüe negocio

Moscú ha negado la autenticidad de las mismas, aunque no se sabe porque medios han llegado al occidente

NUEVA YORK, 17. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Durante seis años, Nikita Kruschew fue lo que se ha dado en llamar una "no-persona". Su nombre desapareció por completo de todos los medios informativos soviéticos.

Y he aquí que en las últimas horas Moscú ha decidido transformar a la "no-persona" en un personaje de carne y hueso, confiando a la agencia Tass el cometido de publicar un comunicado sorprendentemente ambiguo en el que Kruschew niega que las presuntas memorias que están a punto de publicarse en el Occidente procedan de su pluma o hayan sido enviadas por él a los mercados liberos capitalistas.

SORPRESA EN LA O. N. U.

Si los ambientes diplomáticos en las Naciones Unidas se han sorprendido ante tan insólita reconvención de una no-persona en persona, casi mayor sorpresa todavía les han causado otros aspectos de tan extraordinaria iniciativa.

Se abrigan pocas dudas ahora en los ambientes diplomáticos, muchos de ellos con contactos confidenciales con representantes del mundo soviético, de que las memorias o reminiscencias de

Kruschew no proceden realmente de su pluma. La impresión que parece prevalecer es que el documento ha sido probablemente compilado por algún familiar o amigo íntimo de Kruschew sobre la base de notas auténticas tomadas por el propio Nikita, y que sumarian cerca de medio millón de palabras.

UN BUEN NEGOCIO

Medios informativos de todo tipo en unos 19 países están a punto de publicar ahora estas memorias, habiéndose convertido la empresa en un negocio que, hasta la fecha, ya cifra más de un millón de dólares. Es esta por cierto la segunda vez que Kruschew es víctima de semejantes procedimientos.

Cualquiera sea el propósito perseguido por determinados organismos soviéticos al facilitar al mundo exterior estas presuntas "Memorias" de Kruschew, el hecho de que sean publicadas en el Occidente —y publicadas con pingües beneficios— es objeto ahora de controversia en los pasillos de las Naciones Unidas.

Serias reservas españolas respecto a una vinculación entre Gibraltar y el Mercado Común

Han sido formuladas por el Gobierno de España al Presidente del Consejo de Ministros de la C. E. E.

BRUSELAS, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Esta mañana la agencia Reuter en Bruselas difundió una información recibida seguramente a través de la misión británica ante el Mercado Común, en que se daba cuenta de que el gobierno español se había dirigido a Walter Scheel, Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, expresándole las serias reservas de España respecto a una vinculación entre Gibraltar y la CEE en el caso de la incorporación de Gran Bretaña como miembro de pleno derecho del Mercado Común.

CHILE solicitará la extradición de Julio Izquierdo Menéndez

SANTIAGO DE CHILE, 17. (Efe). — La Corte Suprema de Justicia de Chile dio lugar a la petición de extradición contra el ciudadano de ese país Julio Izquierdo Menéndez, implicado en el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército chileno, René Schneider, que se encuentra detenido en Madrid a petición de la policía chilena.

El Subsecretario español del Ministerio de Comercio, en Budapest

VIENA, 17. (Efe). — El Subsecretario español del Ministerio de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, llegó ayer a Budapest para tomar parte en conversaciones con las autoridades competentes húngaras tendientes a la firma de un acuerdo comercial entre los dos países, según informó la agencia húngara de noticias «MTI».

El Sr. Fernández Cuesta se reunirá en Budapest con una delegación española, que se encuentra en la capital húngara desde hace una semana, presidida por el Subdirector General de Relaciones Económicas Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, que ha estado negociando la renovación del tratado actualmente en vigor entre ambos países.

El Presidente de la Cruz Roja Española, en Washington

WASHINGTON, 17. (Efe). — El Presidente de la Cruz Roja Española, Francisco Queipo de Llano, Conde de Toreno, se encuentra en Washington efectuando una visita a la sede central de la Cruz Roja Norteamericana y estudiando la estructura y sistema de trabajo de ésta, para modernizar la Organización española que dirige desde hace sólo diez meses.

européu cuyas relaciones exteriores aseguraba un país miembro de la CEE, a tener de lo dispuesto en el párrafo cuarto del artículo 227 del Tratado de Roma, artículo que sirvió en su momento para resolver la posición de la comunidad respecto a Mónaco y San Marino. Gibraltar había sido incluido por Inglaterra dentro de la lista de territorios dependientes de Gran Bretaña, aunque no forme parte del territorio aduanero común de los ingleses. Al mismo tiempo, la comisión examinó la hipótesis de considerar a Gibraltar como un puerto franco, en este momento, un grupo de trabajo está estudiando la cuestión y parece que la comisión europea, antes de fines de año, presentará su punto de vista al consejo de ministros del Mercado Común.

ADVERTENCIA ESPAÑOLA

En relación con la carta, y puestos en comunicación con funcionarios de la secretaría del Consejo de Ministros, se nos ha dicho que se trata de una carta de carácter confidencial dirigida en nombre de su gobierno por el embajador Ullastres al Presidente del Consejo de Ministros. Hoy mismo se está trabajando en la traducción de dicho texto para su envío a los ministros de asuntos exteriores de la CEE y a la comisión de las comunidades europeas. Dichos funcionarios nos han dicho que se trata de un documento de carácter importante. Falta saber hasta que punto incluirá en las actuales negociaciones. Queremos añadir que, en el texto del Tratado de Roma, la hipótesis adecuada a Gibraltar figura en el mencionado artículo 227, por lo que algunos se extrañan que los negociadores españoles no hicieran en su día una declaración de intención respecto a la definición del territorio español en concreto. Aunque la posición de la comisión ante este hecho es una posición meramente operacional que no entra para nada en el conflicto que opone a nuestro gobierno con el de Gran Bretaña, se piensa que todo lo que pueda decirse quedará supeditado a la evolución del contencioso entre los dos países. Al-

gunos señalan también que en los apéndices del Tratado de Roma los atemanes se cuidaron de incluir un protocolo definiendo el contenido del territorio alemán, así como una declaración sobre Berlín. Ambos textos pueden considerarse como un precedente de previsión para una cuestión territorial.

LONDRES, 17 (EFE). — "Aunque la situación en la disputa de Gibraltar no ha cambiado, sin embargo ha experimentado una reducción de la tensión en el pasado año", declaró en la Cámara de los Comunes Joseph Godber, Ministro de Estado para el Departamento de Asuntos Exteriores de la Commonwealth.

Finalizó diciendo que aceptaba como una responsabilidad ayudar a los gibraltareños a mantener el nivel de vida. "Para ello, hemos previsto una ayuda de unos cuatro millones de libras en un acuerdo por tres años negociado por el anterior gobierno laborista".

López de Letona en Turín



TURIN (Italia). — El Ministro de Industria, Sr. López Letona, recibe un modelo a escala del primer coche Fiat de 1899, de manos del Presidente de la Fiat, Giovanni Agnelli, después de su reunión celebrada en Turín. Ambos trataron sobre el interés de España en el desarrollo de su industria automovilística. — (Telefoto CIFRA)

Epidemia de cólera en las zonas devastadas por el ciclón, en el Pakistán Oriental

Radio Pakistán vuelve a afirmar que el número de muertos es de 53.000

Llamamiento de Thant en busca de «toda la asistencia posible» en favor de los damnificados



PAKISTAN ORIENTAL. — Una parte de Kscha, en las superficies costeras del Pakistán Oriental, aparece totalmente destruida después del ciclón. El setenta por ciento de las casas de esta área han quedado reducidas a ruinas. — (Telefoto CIFRA)

LONDRES, 17 (Efe). — Una epidemia de cólera se está extendiendo en las zonas devastadas por el ciclón en el Pakistán Oriental, según radio Pakistán captada en Londres.

Este brote de cólera hará aún más difícil la gigantesca tarea con que se enfrentan las autoridades de enterrar a los miles de muertos y de suministrar alimentos y medicinas a más de un millón de sobrevivientes que han quedado sin hogares.

Los primeros casos de cólera se registraron en Hatia, probablemente una de las islas más afectadas por el ciclón del viernes pasado.

Más de un millón de vacunas anti-cólera han sido enviadas a la isla de Hatia en tres barcos, además de 700.000 toneladas de agua potable. Esto forma parte de la gigantesca operación de socorro montada por el Gobierno de Pakistán, alentado por las incesantes ayudas en dinero, alimentos y medicinas que se están recibiendo de todas partes del mundo.

Ian Brodi, corresponsal del "Daily Express", relata hoy en el diario londinense las espantosas escenas que presencié en la zona de Noakhali:

"Las vacas muertas flotan en el agua al mismo tiempo que los cadáveres humanos, con los estómagos hinchados. Los refugiados pretenden huir hacia el norte pero los policías les impiden el paso hasta que ayuden a enterrar a los muertos".

Radio Pakistán ha vuelto a afirmar que el número de muertos es

de 53.000, pero el embajador del Pakistán en las Naciones Unidas, Agha Shahid, ha puesto la cifra en 390.000.

ISLA MANAPURA. (Pakistán oriental) 17 (Efe-Reuter). — Se teme que unas 16.500 personas hayan perecido en la isla Manapura, víctimas del temporal que ha azotado Pakistán Oriental.

El aspecto que presenta la isla es desolador. Las cosechas de arroz, principal riqueza del país han quedado destruidas y los barcos pesqueros destruyeron por el temporal.

De 20.000 cabezas de ganado vacuno que había en la isla solamente pueden algunos centenares.

El Gobernador de la isla ha dicho, en unas declaraciones a la prensa, que toda la población estaba despierta en la noche que se produjo la catástrofe, porque la radio había anunciado la proximidad de la tormenta, pero se vieron sorprendidos por la inesperada subida de la marea. "Y hemos enterrado unas diez mil personas, pero aún quedan muchas por enterrar, ha añadido el Gobernador, quien ha agregado que la población carece ahora de alimentos adecuados y agua potable.

LLAMAMIENTO DE THANT

NACIONES UNIDAS, 17 (Efe). — Thant y Edvard Hambro hicieron un llamamiento universal, conjunto, en busca de "toda la asistencia posible", en favor de los damnificados por las inundaciones en Pakistán.

El Secretario General y el Presidente del actual período de sesiones de la Asamblea declararon que las Naciones Unidas y todos sus organismos especializados, se habían puesto en movimiento para

socorrer a las víctimas, pero añadieron que los "recursos son, sin embargo, muy limitados". La ONU se ha puesto en contacto con las autoridades paquistaníes para calibrar la cuantía de los daños y la asistencia que más urgentemente se requiere. Al mismo tiempo, se han hecho llamamientos a la Cruz Roja, que también ha tomado medidas para atender a las víctimas.

SIN NOTICIAS DE UN MECANICANTE INDIO

CALCUTA, 17 (Efe-Reuter). — Después de registrar una zona de unos 160.000 kilómetros cuadrados del Golfo de Bengala, aviones de las fuerzas aéreas han abandonado la busca del mercante indio "Mahajagmpra", de 6.700 toneladas, que llevaba a bordo 49 hombres y que se teme haya naufragado a consecuencia del temporal que azotó la zona costera de los distritos de Pakistán Oriental, según informa un portavoz oficial.

SE HABLA DE CIEN MIL MUERTOS

GINEBRA, 17. (Efe-Reuter). — La Cruz Roja de Pakistán Oriental ha informado hoy a la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, que según se cree, asciende a 100.000 el número de personas que han perecido a causa de los desastrosos temporales que han afectado a la zona costera de Pakistán Oriental.

En un telegrama que ha enviado el magistrado B. A. Siddiki, Presidente del Cruz Roja de Pakistán Oriental, a la sede de la Liga, en esta capital, dice que la situación es extremadamente grave y que dos millones de personas han sido afectadas por el desastre. "Los supervivientes necesitan de todo. Rogamos envíen mantas y ropas de abrigo", añade el telegrama.

Ampliación del acuerdo comercial hispano-húngaro

BUDAPEST, 17 (Efe). — Tras una semana de negociación, han llegado a feliz término las conversaciones encaminadas a renovar y ampliar el acuerdo comercial y de pagos entre Hungría y España.

Por parte española, ha presidido la negociación don Carlos Robles Piquer, Subdirector General de Relaciones Económicas Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores; y por parte húngara el Sr. Ajtálpeter, subdirector en el Ministerio húngaro de Comercio Exterior.

El acuerdo firmado por el Vice-ministro húngaro Sr. Szaball y por el Subsecretario español de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta.

Se trata de un convenio a largo plazo entre ambos gobiernos, en materia de intercambios comerciales, navegación marítima y aérea, transporte por carretera y cooperación económica y técnica. El acuerdo lleva anejos dos protocolos: el primero, de carácter financiero, establece un régimen de pagos en divisas convertibles, que tendrá vigor a partir del día 1 de enero de 1973, manteniéndose has-

ta entonces el sistema de "clearing" vigente actualmente. En virtud del segundo protocolo, se amplían las listas de mercancías sobre las que podrá comerciarse a partir del próximo año. Aprovechando la estancia de la delegación española, el Vicepresidente del Banco Nacional Húngaro, Sr. Fejete y el Vice-ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Majal, de Asuntos Exteriores, Sr. Gámez Cuesta, Robles Piquer y Gámez Cuesta, Robles Piquer y Gámez Cuesta, este último, jefe de la misión española, se reunieron con el Sr. Ajtálpeter, subdirector en el Ministerio húngaro de Comercio Exterior. Para el miércoles día 17, están programados un almuerzo que el Vice-ministro de Comercio ofrece a la delegación española y reunión de esta con el Vice-ministro de Comercio y Transportes y con diversos industriales e importadores integrados en la Cámara de Comercio Húngara. En las reuniones hasta ahora celebradas, las personalidades oficiales que han intervenido han señalado la importancia de este acuerdo alcanzado, como primer paso oficial tendiente hacia la intensificación de las relaciones de toda clase entre Hungría y España.